

تقرير

مؤتمر  
القمة العالمي للأغذية

١٣ - ١٧ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الجزء الثاني



## تمهيد

يتضمن الجزء الأول من تقرير مؤتمر القمة العالمي للأغذية موجزا بالإجراءات التنظيمية لمؤتمر القمة العالمي الذي انعقد في الفترة من ١٣ إلى ١٧ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦ بمقر المنظمة في روما - إيطاليا.

كما يتضمن بيانات افتتاح القمة والبيانات الختامية ورسالة قداسة البابا يوحنا بولس الثاني إلى المؤتمر، والتحفظات والبيانات التفسيرية، والبيانات التي القاها الممثلون الذين شاركوا في المناسبات الثلاث التي تزامن انعقادها مع انعقاد مؤتمر القمة العالمي. كما يحتوي التقرير على مرفق يتضمن نص اعلان روما بشأن الأمن الغذائي العالمي وخطة عمل مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذين وافق عليهما المؤتمر في جلسته الافتتاحية يوم ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦.

أما الجزء الثاني من التقرير المذكور فيتضمن نص البيانات التي أدلى بها ممثلو البلدان المشاركة والمنظمات الحكومية الدولية وملتقيات منظمات المجتمع المدني. كما يشمل الرسائل الخاصة التي وجهها رؤساء الدول أو الحكومات إلى جانب البيانات التحريرية المقدمة بموجب حق الرد (المادة ٢٠ من اللائحة الداخلية لمؤتمر القمة العالمي للأغذية).

ولتسهيل الرجوع إلى المحتويات يتضمن التقرير قائمة بالبيانات مدرجة حسب الحروف الأبجدية إلى جانب قائمة أخرى تدرج البيانات حسب ترتيب القائمة. وقد نشرت جميع البيانات التي أقيمت بأحدى اللغات الخمس الرسمية في المنظمة باللغة التي أقيمت بها. أما البيانات الأخرى فقد نشرت باللغة الإنجليزية. وأدرجت البيانات حسب تسلسل القائمة باستثناء البيانات التي أقيمت باللغة العربية التي ترد في نهاية التقرير لأسباب فنية محضة.

وقد نقلت جميع البيانات من أشرطة التسجيل، ثم أرسلت إلى البلدان/المنظمات المعنية مصحوبة بمذكرة شفوية لراجعتها في الفترة ما بين ١٥ مارس/آذار و ٣١ يوليо/تموز ١٩٩٧. وقد تم إدخال التصويبات التي تلقتها الأمانة حتى ٣١ أغسطس/آب ١٩٩٧ على البيانات المنقولة من أشرطة التسجيل. ولم يشمل هذا الإجراء رسائل المؤازرة التي تلقاها المؤتمر والبيانات الافتتاحية نظراً لايجازها.



	<b>المحتويات</b>
	<b>الجزء الثاني</b>
	<b>الصفحة</b>
vii	<b>بيانات البلدان والمنظمات المشاركة بحسب الحروف الأبجدية</b>
ix	<b>بيانات البلدان والمنظمات المشاركة بحسب تسلسل القائمة</b>
1	الجلسة الثانية
13	الجلسة الثالثة
27	الجلسة الرابعة
41	الجلسة الخامسة
49	الجلسة السادسة
67	الجلسة السابعة
73	الجلسة الثامنة



**بيانات البلدان والمنظمات  
بحسب الحروف الأبجدية**

الأردن  
 دولة الامارات العربية المتحدة  
 البحرين  
 تونس  
 جامعة الدول العربية  
 الجزائر  
 السودان  
 سوريا  
 العراق  
 عمان  
 الكويت  
 قطر  
 لبنان  
 ليبيا  
 مصر  
 المملكة العربية السعودية  
 موريتانيا  
 اليمن



## **بيانات البلدان والمنظمات بحسب تسلسل القائمة**

**الأربعاء، ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦**

**الجلسة الثانية (بعد الظهر)**

الكويت

الأردن

جامعة الدول العربية

**الخميس، ٤/١١/١٩٩٦**

**الجلسة الثالثة (صباحاً)**

دولة الإمارات العربية المتحدة

لبنان

ليبيا

**الجلسة الرابعة (بعد الظهر)**

البحرين

عمان

مصر

قطر

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

**الجمعة، ٥/١١/١٩٩٦**

**الجلسة الخامسة (صباحاً)**

المملكة العربية السعودية

**الجلسة السادسة (بعد الظهر)**

العراق

سوريا

السودان

الجزائر

تونس

السبت، ١٦/١١/١٩٩٦  
الجلسة السابعة (صباحاً)  
موريتانيا

الجلسة الثامنة (بعد الظهر)  
اليمن

الجلسة الثانية

الأربعاء ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الساعة ٢١٥٥ - ١٥٠٠



## كلمة معالي السيد عبد العزيز دخيل الدخيل، وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء، الكويت

### بسم الله الرحمن الرحيم

يقول الله تعالى في القرآن الكريم (هو الذي أنزل من السماء ماء لكم منه شراب ومنه شجر فيه تسيمون \* ينبت لكم به الزرع والزيتون والنخيل والأعناب ومن كل الثمرات إن في ذلك لآية لقوم يتذكرون). صدق الله العظيم.

أصحاب الفخامة الرؤساء  
سعادة رئيس المؤتمر  
سعادة المدير العام للمنظمة الدولية للأغذية والزراعة  
السادة رؤساء وأعضاء الوفود  
السيدات والسادة

يشرفني باسم دولة الكويت أميراً وحكومة وشعباً أن أتقدم بعظيم الشكر والتقدير إلى الجمهورية الإيطالية الصديقة على كرم استضافة هذا المؤتمر. ويسرني أن أرفع إلى صاحب الفخامة رئيس الجمهورية الإيطالية وافر الثناء والتقدير على اهتمام فخامته بهذا المؤتمر الذي يعكس التفاف المجتمع الدولي واهتمامه بوحدة من أهم المشاكل الدولية على الإطلاق والمتمثلة في الأمن الغذائي العالمي.

كما أتشرف بأن أنقل اليكم جميعاً تحيات بلادى مقدرين للمنظمة العالمية للأغذية والزراعة الجهود المخلصة التي تقوم بها في مجال العناية بالبيئة وتحقيق الأمن الغذائي العالمي، وأن أثني على ما بذلته المنظمة من جهود مشهودة في الإعداد والتحضير لهذه القمة. كما أشيد كذلك بما أصدرته من وثائق فنية خاصة بالمؤتمر تضمنت العديد من محاور ومرتكزات تحقيق الأمن الغذائي في دول العالم وهو ما يدل على حرص المنظمة وإصرارها على مواصلة الجهود الرامية إلى قهر الجوع وتعزيز فرص الحصول على الغذاء، وتحرير البشرية من الأغلال والقيود المسيبة لشبح المجاعة ونقص الغذاء.

كما أن مؤتمركم الواعد إذ يضم هذا العقد الكبير من أصحاب الفخامة رؤساء الدول والحكومات لينبئ عن الاهتمام والإيمان بالعمل الإيجابي العالمي المشترك لمواجهة الجوع واستئصاله والقضاء عليه في كافة دول العالم. كما يعبر في الوقت ذاته عن إدراك قادة الدول وصنع القرار بحدة المشكلة في

كثير من المجتمعات النامية وما يتطلبه ذلك من ضرورة توافر الجهد والامكانيات الكفيلة بدعم الأمن الغذائي وتحفيض آلام الشعوب الفقيرة والمجتمعات المنكوبة بسبب نقص الغذاء وسوء التغذية.

### **السيد الرئيس**

إن ما يؤكد عليه مؤتمركم من ضرورة توفير بيئة سياسية واقتصادية واجتماعية مواتية يسودها السلام والاستقرار لتكون ركيزة أساسية تمكن الدول من إيلاء أولوية كافية للأمن الغذائي - لتشكل التزاماً جديداً على المجتمع الدولي لتحمل مسؤولياته في الحفاظ على الأمن والسلام الدوليين وبما يتاح للدول المانحة الاستمرار في أداء رسالتها الإنسانية بتقديم القروض التنموية للدول النامية. ومن هذا المنطلق فإن دولة الكويت - وعلى الرغم مما تعرضت له من عدوان آثم على أراضيها في الثاني من أغسطس ١٩٩٠ - إلا أنها لم تتخل عن دورها الإيجابي في المجتمع الدولي من خلال تقديم القروض والمساعدات والمنح للدول النامية بلغت أكثر من ٨,٥ مليون دولار أمريكي حتى عام ١٩٩٦ تمثل مجمل المساعدات المقدمة من الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية لدعم الأمن الغذائي في هذه الدول. ويعادل هذا المبلغ أكثر من ٦٪ من ناتج الدخل القومي للكويت لمساعدة هذه الدول على مواجهة مشكلات الفقر والجوع وسوء التغذية ونقص الغذاء، بالإضافة إلى منحة كويتية لشعوب دول السهل الأفريقي بلغت قيمتها ٥٠ مليون دولار أمريكي تم تخصيص ٣٥ مليون منها لتمويل المشروعات العاجلة في حين خصص الباقي منها وقدره ١٥ مليون لشراء بعض المواد الغذائية الضرورية لهذه الدول. كما لم تتوانى عن تقديم كافة المعونات للدول المنكوبة في جميع أنحاء العالم، بالإضافة إلى ما تقدمه اللجان الخيرية والقطاع الشعبي بدولة الكويت من مساعدات لشعوب الدول الفقيرة والنامية، ومن حسن الظالع أنه يجري الآن الإعداد لعقد اجتماع لجنة الساحل بالكويت لمواجهة الجفاف والمجاعة وهي اللجنة المنبثقة عن منظمة المؤتمر الإسلامي، وهو ما يتفق مع ما ورد في إعلان مؤتمركم من ضرورةبذل الجهود لتعبئة الموارد المالية والفنية من جميع المصادر بما فيها تحفيض عبء الديون الخارجية عن كاهل البلدان النامية.

وجاءت مبادرة سمو أمير دولة الكويت الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح بإلغاء الديون عن بعض الدول النامية وإسقاط فوائدها عن بعضها الآخر - إضافة أخرى إلى ما تقوم به الكويت من دور إيجابي في المجتمع الدولي وترجمة ملموسة لما تتطلبه المسؤولية الدولية، وتنادي به الشرائع السماوية ومبادئ الدين الإسلامي الحنيف من ضرورة دعم الدول الفقيرة والنامية وتحفيض آلام الشعوب والمجتمعات المنكوبة بالمجاعات والكوارث ودفع عجلة

التنمية ببلادهم مصداقاً لقوله تعالى في القرآن الكريم (وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان) صدق الله العظيم.

ومما تقدم - أيها السيدات والسادة - فإن دولة الكويت تعمل دائماً على توفير الغذاء والدواء لكل الشعوب ولأسباب إنسانية.

كما أن دولة الكويت - سيدى الرئيس - وهى تستذكر الالتزامات السبع الواردة بوثيقة مؤتمركم فإنها - وبكل فخر - تعتبر هذه الالتزامات من سياساتها الداخلية والخارجية. ففى الوقت الذى تعمل فيه على توفير الإمدادات الغذائية الكافية على مستويات الأسرة - فهى فى الوقت ذاته تعمل على تنفيذ سياسات تهدف إلى استئصال الفقر والقضاء على انعدام المساواة وتعزيز الأمن الغذائي من خلال نظام تجاري مرن، والعمل على معالجة نتائج الكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ ومساعدة الدول المنكوبة، وتشجيع وتخصيص واستخدام استثمارات القطاعين العام والخاص على النحو الأمثل لتعزيز الموارد البشرية والنظم الغذائية والزراعية والسمكية.

### السيد الرئيس

ومع إدراكنا الكامل بأن تحقيق الأمن الغذائي للشعوب والمجتمعات هو - وفي المقام الأول - مسؤولية دولية وبأن المهمة ليست بيسيرة على الدول النامية والفقيرة - إلا أننا نجد من اللازم التذكير بما جاء بميثاق الأمن الغذائي العالمي في عام ١٩٨٤ بأن الأمن الغذائي هو مسؤولية مشتركة للجنس البشري، وأنه يتطلب التزاماً أخلاقياً وتعاونياً دولياً، وهو ما يدعونا - من خلال مؤتمركم هذا - أن نناشد الدول المتقدمة بوجه عام والصناعية بوجه خاص ومؤسسات التمويل الإقليمية والدولية إلى تقديم المساعدات والاستثمارات المناسبة لمساعدة الدول الأقل نمواً ودعم جهود المنظمة العالمية للأغذية والزراعة التي لم تدخل وسعاً في دفع عجلة التنمية الزراعية في الدول النامية والفقيرة بوجه خاص والدول الأعضاء بوجه عام وذلك باعتبار أن قضية الأمن الغذائي هي قضية ذات أبعاد قطرية وإقليمية ودولية.

كما أن ترسیخ التعاون بين المنظمات المحلية والإقليمية والدولية يلعب دوراً حيوياً في مجال معالجة نتائج الكوارث الطبيعية والاستعداد لها، وتوفير الاحتياجات الغذائية والضرورية للشعوب والمجتمعات المنكوبة مع التأكيد على ضرورة تعزيز الجهد القطري والإقليمي في مجال المراقبة وجمع وتحليل البيانات والمعلومات واجراء البحوث العلمية وتقييم مسارات الأمن الغذائي

وتربية وتطوير الموارد البشرية وبما يحقق الأهداف المرجوة في مجال التنمية الزراعية.

**السيد الرئيس  
السيدات والسادة**

إن مئات الملايين من سكان الدول النامية والفقيرة والمنكوبين منهم بسبب الجوع والفقر وسوء التغذية، والنازحين والمشردين بسبب الحروب والصراعات والكوارث الطبيعية يعانون كثيراً من الآمال والطموحات على مؤتمركم وما سوف تتوصلون إليه من قرارات ووصيات تخفف عنهم آلامهم، وتتوفر لهم فرص الابدأ والحصول على الغذاء وتضمن له توفره واستقرار موارده وبما يحقق شعار المؤتمر ويكون بالفعل (الغذاء للجميع).

وفي الختام أتمنى لمؤتمرك الهم النجاح والتوفيق ليسود الخير ويشيع السلام والأمن بين الشعوب في كل أرجاء المعمورة.  
**والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،**

## كلمة معالي السيد مصطفى شنيكات، وزير الزراعة، المملكة الأردنية الهاشمية

**سيدي الرئيس**  
 **أصحاب الفخامة رؤساء الدول الحكومات**  
 **أصحاب المعالي والعطوفة والسعادة رؤساء وأعضاء الوفود المشاركة**  
 **معالي المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة**  
 **السيدات والسادة**

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إنه لمن دواعي سروري وغبطتي أن أتحدث اليكم والتى بهذا الجمع الخير في مؤتمر قمة الغذاء العالمي الذى طالما انتظرنا انعقاده طويلا وبفارغ الصبر لأنه يأخذ فى وقتنا الحاضر أبعادا ومعانى خاصة ولأن من أولويات استراتيجيتنا العمل الدؤوب لتوفير الغذاء للسكان وتقليل ما أمكن من عجزه الذى ما زلنا نرزح تحت ثقله المتزايد يوما بعد يوم نتيجة للتزايد السكاني المضطرب الذى بات يهدد بكارثة غذائية كبيرة.

إن الأردن بموارده الطبيعية المحدودة وكدولته تعانى من نقص الأغذية مستمر في وضع الأمان الغذائي على رأس الأجندة لسياساته الوطنية، حيث ساعدت النتائج الإيجابية التي أسفرت عنها خطة الاصلاح الهيكلي (١٩٩٢ - ١٩٩٨) الوضع الاقتصادي على المدى المتوسط بالرغم من بقاء التحديات الاقتصادية والاجتماعية الخطيرة. فمنذ عام ١٩٩٢، ازداد نصيب الأغذية من مجموع إنفاق الأسرة، حيث ينفق ٤٠٪ من القراء ما يزيد على ٥٢٪ من دخولهم على الأغذية.

هذا وما زال الأردن يعاني من شح المصادر المائية وكميتها وينجم عن ذلك نقص استغلال الأراضى الصالحة للزراعة فى الانتاج المطرى أو المعتمد على الرى، فمعدل سقوط الأمطار السنوى فى المرتفعات مثلًا يخفى وراءه تذبذبات سنوية فى كمية المطر، وهذه التذبذبات هي التى تجعل الزراعة المطيرية بالمرتفعات وادارة الغابات والمراعى أمرا تكتفه المخاطر.

أيها السيدات والسادة،

إن الأردن الذى أصبح نموذج وقدوة في الاصلاح السياسى والنهج الديمقراطى واحترام حقوق الانسان لابد أن يكون فى الوقت ذاته نموذجا فى الاصلاح الاقتصادى والجهد الانمائى الذى يشارك فيه الجميع من القاعدة الى

القمة حيث لا رجعة عن التنمية الاقتصادية والاجتماعية ورفع مستوى المعيشة وتحسين نوعية الحياة. وعليه فقد دأبت الحكومة على معالجة التدهور الخطير للزراعة، ووضعت الخطة الاقتصادية والاجتماعية الأردنية (١٩٩٣-١٩٩٧) التي لا تعتبر أداة للخطيط المركزي الجامد، بل هي وثيقة سياسات وطنية توفر للقطاع الخاص مؤشرات مستقبلية تضيء الطريق، كما توفر للقطاع العام أدلة لتأمين الانسجام والتكامل بين السياسات المالية والنقدية والتجارية والاستثمارية بحيث تصب جميعاً في اتجاه واحد.

وإنطلاقاً من هذا التخطيط المستمر، فقد انتهت الحكومة الأردنية سياسة زراعية تتصرف بالكافاءة والديمومة والعدالة وتهدف لزيادة نسبة الاعتماد على الذات في توفير الغذاء وإدارة واستغلال مصادر الانتاج المتاحة خاصة الماء والأرض والعملة بكفاءة اقتصادية مع المحافظة على البيئة وضمان ديمومة الانتاج. إن تحقيق الأهداف الشاملة للسياسة الزراعية لا يمكن الوصول إليه دون التعاون المثمر البناء مع المؤسسات المحلية والإقليمية والدولية والمشاركة الفاعلة معها بتنفيذ المشاريع التنموية الزراعية.

وخير دليل على هذا التعاون تنفيذ عدة مشاريع تنموية في الأردن بتمويل مشترك مع منظمات الأمم المتحدة وغيرها من المؤسسات الدولية أغلبها موجه لصغار المزارعين لتمكينهم من زيادة الاعتماد على أنفسهم وتوفير متطلبات أسرهم الغذائية ما أمكن وترتكز أساساً على تحقيق مقاصد مترابطة ضمن الأولويات الراهنة للحكومة الأردنية التي منها:

- مكافحة الفقر وتحقيق الأمن الغذائي،
- المحافظة على المصادر الطبيعية وحماية البيئة،
- تخفيف حدة البطالة بتوفير فرص عمل للريفيين والسير نحو المعيشة المستدامة،
- دعم وتفعيل دور المرأة الريفية عبر التدريب وأنشطة كسب الدخل.

**أيها السيدات والسادة،**

لقد عانت كثير من شعوب العالم لاسيما بمنطقة الشرق الأوسط خلال العقود الخمسة الماضية من ويلات حروب طاحنة أودت بحياة عشرات الآلاف ودمرت هيكل البنية الأساسية وسببت نزيف الدماء والآلام والحرمان والفقر والعجز الغذائي وعدم الاستقرار لهذه الشعوب وهذا بدوره أدى لتراجع اقتصادياتها وتقليل إنتاجها من الغذاء حيث خصصت كثيراً من مواردها للاشتغالية وسباق التسلح الرهيب دون الانتباه لبرامج التنمية الاقتصادية

والاجتماعية. وفي ضوء ذلك وفي ظل الظروف الصعبة والتحديات القاسية التي تمر بها كثير من دول العالم اسمحوا لي أن أقدم اليكم ببعض القضايا الهامة المتعلقة بالتنمية الزراعية التي أمل أن تلقى من حضراتكم الاهتمام والرعاية وتأخذ دورا هاما في أروقة المؤتمر لبحثها بجدية ورؤية حقيقة.

### ومن أبرز هذه القضايا

أولا - التمسك بالأمم المتحدة ومنظماتها المتخصصة والالتزام بميثاقها للدور الذي تلعبه في حماية السلام والأمن الدوليين والنهوض بالاقتصاد العالمي وتوجيهه نحو الانفتاح والتكامل والسير نحو تحقيق الأمن الغذائي لمختلف دول هذا العالم.

ثانيا - يمثل الأمن الغذائي مشكلة تعانى منها كافة الدول بطرق مختلفة لذا علينا تعزيز مبدأ المشاركة على مختلف المستويات لمواجهة هذه المشكلة بحيث يعطى الدعم الذى يقدمه المجتمع الدولى والمؤسسات والوكالات المتخصصة لتنفيذ برامج الأمن الغذائي أولوية كبيرة على الأجندة الدولية.

ثالثا - إن العدالة هي الأساس فى الحصول على الغذاء غير أن هذه العدالة جرى تقييدها بالاستثناءات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ولકى تتحقق العدالة فإنه يصبح الحصول على الغذاء حقيقة واقعة لذا يجب إعادة تصنيف الاستثناءات والفقر ليصبحا قضايا تموية ذات أولوية لا مجرد نتائج ثانوية طبيعية للنمو الاقتصادى مع عدم استعمال الغذاء كوسيلة للضغط الاقتصادى أو السياسى.

رابعا - مراجعة واعادة النظر في سياسة تمويل المشروعات الزراعية التي تقدمها مؤسسات التمويل لدول العالم الثالث في الظروف والتطورات الدولية الراهنة.

خامسا- تأمين شبكة معلومات تربط دول العالم ببعضها البعض بحيث تؤمن وصول نتائج الأبحاث العلمية ووسائل نقل التكنولوجيا الموصى بها للاستفادة منها بكفاءة مع عدم تعرض سوق التكنولوجيا لتشويه كبير من خلال فرض أنظمة جديدة تتعلق بالملكية الخاصة لنتائج الأبحاث ووسائل التكنولوجيا.

سادسا- تلعب المرأة وصغار المزارعين والمجتمعات المحلية دورا كبيرا في انتاج الغذاء والأمن الغذائي ويجب الاعتراف بحقوق هذه العناصر المتمثلة في قدرتها على تحسين وحماية واستغلال الموارد الطبيعية كما يجب ضمان

مشاركة عادلة لهم عند اعداد الخطة التنموية الشاملة أثناء تفيذها وتوفير البيئة السياسية والاقتصادية والاجتماعية لهذه المشاركة.

سابعا- مطالبة المجتمع الدولى بضرورة وضع رؤية حقيقية لاقتسام المياه بين الدول المجاورة وفق حقها التاريخى وتلبية احتياجاتها.

أيها السيدات والسادة،

إنى لكبير الأمل بأن يكون لجهودنا المشتركة فى هذا المؤتمر الأثر الكبير فى التوجيه واتخاذ الاجراءات الكفيلة بسد العجز الغذائى لكثير من دول العالم وتحقيق الأمن الغذائى بالتعاون فيما بيننا حرصاً منا على أن يكون هذا التعاون تحت إطار الحفاظ على عناصر التنمية الزراعية. ولا يفوتنا فى هذه المناسبة إلا أن أتقدم بالشكر الجليل لجميع الذين ساهموا فى إعداد هذا المؤتمر وبذلوا جهوداً مضنية فى ترتيبه واخراجه بصورة مشرقة وعلى رأسهم معالي المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة الدولية وأجهزتها المعنية وكذلك الشكر الجليل لكل المؤسسات الدولية حكومية وغير حكومية شاركت فى الاعداد، أملاً أن تسفر جهودنا وتتكلل أعمالنا بالتوفيق والنجاح فى مؤتمرنا هذا. والشكر الموصول لحكومة وشعب ايطاليا العظيم للرعاية والاهتمام وحسن الاستقبال التى لمسناها جميعاً.

وفقاً لله جميعاً لتحقيق تنمية زراعية مستدامة واستقرار دولي شامل.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

**كلمة معالي الدكتور أحمد عصمت عبد المجيد الأمين العام لجامعة الدول العربية،  
ألقاها بالنيابة عنه السيد محمد شريف محمود، رئيس بعثة جامعة الدول العربية، روما**

**السيد رئيس المؤتمر  
السيد جاك ضيوف  
المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة  
 أصحاب المعالي والسعادة  
 الضيوف الكرام**

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

انه لمن دواعي سروري وسعادتي أن أنوب عن معالي الدكتور أحمد عصمت عبد المجيد الأمين العام لجامعة الدول العربية في افتتاح أعمال مؤتمر القمة العالمي للغذاء، وقد حملني سيادته تقديم الشكر والتقدير لدولة ايطاليا رئيساً وحكومة وشعباً على حسن الاستقبال وكرم الضيافة، واحتضانها لأعمال المؤتمر وتقديم كل التسهيلات الازمة لإنجاحه، كما حملني أيضاً تحياته وطمأناته الطيبة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وعلى رأسها السيد جاك ضيوف وكل من ساهم في الاعداد العلمي والتنظيمي والمالي لهذا المؤتمر الهام.

**السيد الرئيس**

إن الهدف السامي والأنساني لهذا المؤتمر والقائم في البحث عن أفضل السبل لمعالجة قضايا الأمن الغذائي في العالم، والعمل على توفير الغذاء باعتباره المصدر الأساسي للحياة.. قد شدد انتظار شعوب العالم إليه وهي كلها أمل في ان يتوصل إلى حلول جماعية لقضايا الأمن الغذائي... حلولاً تحمي الشعوب وتدرأ عنها خطر كوارث المجتمعات التي تهددها في عالم تتزايد فيه ترابط مؤسساته ومجتمعاته واقتصادياته ويصبح تنسيق الجهد وتقاسم المسؤوليات أمراً ضرورياً لتحقيق الأمن الغذائي الذي لن يكون بالمهمة السهلة ولكنها في الوقت مهمة ليست بعيدة المنال.

**السيد الرئيس**

ينعقد هذا المؤتمر بعد مرور عقدين من الزمن على مؤتمر الأغذية العالمي عام ١٩٧٤ ، وبالرغم مما تحقق من تطور وتقدير علمي وتقني واقتصادي وزراعي منذ ذلك التاريخ، فإنه ما زال يوجد ٨٤٠ مليون من سكان العالم يعانون من نقص التغذية، وعلى الرغم من توقيع انخفاض هذا العدد إلى

٦٨٠ مليون نسمة عام ٢٠١٠، فان ذلك امراً يبعث على القلق والتوجس خاصة في مرحلة النهضة الحضارية التي تحقق فيها أرقى الثورات العلمية والتكنولوجية والابتكارية من أجل سلامة الانسان ورفاهيته، الأمر الذي يتطلب اتخاذ التدابير المناسبة وبخاصة تجاه الدول الأقل نمواً، وتسريع عمليات التنمية الاقتصادية والاجتماعية بها والتي تستهدف تخفيف عدد القراء والنهوض بمعدلات النمو الزراعي وتوفير الحد الادنى من إمدادات الطاقة الغذائية.

### السيد الرئيس

تشهد المنطقة العربية في هذه الفترة، مرحلة تحول شديدة الاممية وتخطوا في اتجاهين:

**الاتجاه الاول:** خيار امتنا العربية الاستراتيجي للسلام العادل والشامل والدائم والقائم على تنفيذ قرارات مجلس الامن ارقام ٣٣٨، ٤٢٥، ٢٤٢ مقابل السلام .. سلام يكفل الحقوق العربية وينهي الاحتلال الاسرائيلي من كافة الاراضي العربية، ويمكن شعوب المنطقة في العيش في سلام وأمان وبما يوفر المناخ والبيئة الملائمة لاقامة التنمية واعادة الاعمار والبناء.

**والاتجاه الثاني:** هو التأكيد على مسيرة الاصلاح الاقتصادي التي شملت اعادة هيكلة القطاع الزراعي ، وقد حققت معظم الدول العربية نتائج مشرفة في هذا الاتجاه وفي زيادة الانتاج الزراعي والانتاجية بشهادة المؤسسات الدولية الكبرى، ووصلت الى درجة عالية من الاكتفاء الذاتي في بعض المحاصيل، وبالرغم من الجهد القطري المبذولة لتنمية القطاع الزراعي العربي الا ان المنطقة العربية ما زالت تعاني من عجز كبير في سلع الغذاء الرئيسية وبخاصة الحبوب ، الامر الذي يدعو للتخوف والقلق خاصة في ظل الجمود الذي تشهده عملية السلام من جراء العقبات والمماطلات التي تقوم بها الحكومة الاسرائيلية وممارساتها القمعية المتمثلة في سياسة فرض الحصار والاغلاق على المواطنين الفلسطينيين الامر الذي يؤثر بالسلب على النظام الزراعي، ولعل حضراتكم تتفقون معي ان تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة هو السبيل والاساس لتوفير البيئة العربية السليمة التي تكفل المشاركة الكاملة لفئات المجتمع من رجال ونساء لتحقيق التنمية المستدامة والنهوض بالانتاج الزراعي بما يسهم في توفير الأمن الغذائي، وهذا يتطلب تحقيق المزيد من التسييق والتعاون بين دول الشمال والجنوب لتوفير الدعم الفني والمادي اللازم لتمكين دول الجنوب من الحصول على التقنيات اللازمة وبناء القدرات لتطوير أساليب الزراعة وزيادة الموارد المائية واستخدامها بطريقة تتسم بقدر اكبر من الكفاءة، واننا إذ ندعو الى تعزيز هذا التعاون والتواصل بين الشمال المتقدم والجنوب

الساعي الى التنمية، فإننا نؤكد ان هذا التعاون والتواصل يسهم وبشكل أكيد في اثراء وتعزيز العلاقات بين دول الشمال ودول الجنوب .

**السيد الرئيس**

إن سياسات تحسين فرص الحصول على أغذية سلية وكافية ووافية يعد أمرا ضروريا وحيويا لرفع مستوى معيشة الأفراد وتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وللتجارة تأثير كبير في فرص الحصول على الأغذية، لأنها تتيح للاستهلاك الغذائي تجاوز الانتاج، كما تساعد على إتباع سياسات أكثر مرونة في الاعتماد على الذات شريطة أن يتسم الاعتماد على السوق العالمي كمصدر للغذاء بالكافأة لضمان الحصول على الغذاء عند الحاجة اليه، وعدم استخدامه كأداة للضغط السياسي. وما يثير القلق ان تحرير التجارة العالمية قد يؤدي الى تقلب وعدم استقرار اسعار الاغذية العالمية والى زيادة تكاليف الواردات الغذائية التي تشكل عبئا كبيرا على الدول الفقيرة والاقل نموا.

كما أن تطبيق المعايير البيئية على تجارة السلع الزراعية من شأنه أن يؤثر على عائدات التصدير في البلدان النامية ومن ثم علىأمننا الغذائي، ومن المهم ان يتم بذورة تعاون دولي بناء لتعزيز السياسات التجارية للوصول الى الأمن الغذائي والى قطاع زراعي سليم بيئيا.

**السيد الرئيس**

إنني على يقين من انه في حضور هذه الكوكبة المتميزة وبهذه الجهود المخلصة والحيثية سيتم التوصل الى انجاز كبير يساعد الدول النامية على تجاوز محنتها الغذائية وتخفيف عدد فقراء العالم ومعالجة مشاكل الجوع التي يعاني منها الكثير من دول العالم.

وأخيرا لا يسعني في ختام كلمتي الا ان اكرر شكري لدولة ايطاليا على الرعاية الكريمة لاعمال هذا المؤتمر والى منظمة الاغذية والزراعة على الجهود الكبيرة والمتواصلة لتوفير الغذاء لسكان العالم وسوف تلاقون منا كل الالتزام والتنفيذ لخطة العمل الموضوعة من أجل شعوبنا.

وفقا الله جميعا لما فيه خدمة الانسانية والبشرية والارتقاء بالانسان الى ما يليق بانسانيته وأدميته.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،



### الجلسة الثالثة

الخميس ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الساعة ١٥١٥ - ٢٥١٣



**كلمة سعادة السيد حمد عبد الله المطاوع وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية بالإنابة،  
الإمارات العربية المتحدة**

فخامة الرئيس..... رئيس الجمهورية الإيطالية رئيس المؤتمر  
 أصحاب الجلالـة والـفخامة الملوك والـرؤسـاء  
 أصحاب المعالي الـوزراء  
 السـيدات والـسـادة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

يسريني باسم دولة الإمارات العربية المتحدة ان أهنئكم يا سيادة الرئيس على انتخابكم رئيساً للمؤتمر مع اعتقادنا الجازم بأنكم ستديرون أعمال هذا المؤتمر بالحكمة والخبرة المعروفة عنكم... كما أتقدم بالشكر والتقدير إلى فخامتكم وحكومة وشعب إيطاليا الصديق على استضافتكم لهذا المؤتمر، وعلى الجهود الكبيرة التي بذلت والتنظيم الجيد وتهيئة الظروف المناسبة لتمكين هذا المؤتمر من تحقيق أهدافه التي أعد من أجلها... وعلى دعوتكم الكريمـة لنا لحضور هذا التجمع العالمي المعنى بتوفير الغذـاء ومكافحة الجـوع وسوء التغـذـية.

وبادىء ذي بدء فان دولة الإمارات العربية المتحدة تتفق مع كافة دول العالم التي تطالب بالنظر حول برامج الأغذية وضمان الاهتمام بالبلدان ذات الدخل المنخفض. وهي تعمل جاهدة بالتعاون مع بقية دول العالم نحو تخفيف المعاناة عن الدول الأقل نموا، كما دأبت عليه الدولة خلال الأعوام الماضية.

السيد الرئيس

اننا نعتقد أنه بالأمكان القضاء على الجـوع والفـقر وسوء التغـذـية اذا ما توفرت الإرادة وتضافرت كافة الجهود بالعمل الجـاد الدـوـيـب بهـدـف إـزـالـة الفـقر والـجـوع وـسوـء التـغـذـية. وـان يـتـعـدـى هـذـا الـعـمـل تـقـدـيم المـعـونـة الغـذـائـية إـلـى اـقـامـة المـشـرـوـعـات الـانتـاجـية وـتـقـدـيم التـكـنـوـلـوـجـيا الـلاـزـمـة إـلـى الدـوـل الـمـحـتـاجـة إـلـيـها لـزيـادـة الـانتـاجـ.

السيد الرئيس

تشير التقارير ان انتاج العالم من الغذـاء يـكـفـي لـجـمـيع سـكـان الـكـرـة الـأـرـضـيـة. وـان الـمـشـكـلة تـكـمـن فـي سـوـء التـوزـيـع، لـذـلـك فـاـنـا نـدـعـو إـلـى التـعـاوـن بـيـن كـافـة الـبـلـدـاـن فـي سـبـيل مـكـافـحة الـجـوع وـالفـقر وـسوـء التـغـذـية. إـن عـلـى الدـوـل الـمـتـقـدـمة إـن تـتـعـاوـن مـع الدـوـل النـاـمـيـة مـن أـجـل رـفـع الـمـسـطـوـي الـمـعـيـشـي لـسـكـان هـذـه

الدول باقامة المشاريع التنموية والانتاجية وأن تجود بما عندها من تكنولوجيا متقدمة الى الدول المحتاجة اليها من أجل زيادة الانتاج.

إن دولة الامارات العربية بقيادة صاحب السمو رئيس الدولة و سياساته الحكيمه و توجيهاته الرشيدة و شعورا منها بمسؤوليتها في مكافحة الجوع و الفقر و سوء التغذية لم تدخل وسعا في تقديم المساعدات المادية والعينية للدول المتضررة في أوقات الكوارث أو بالمساهمة في اقامة المشروعات التنموية وخاصة الزراعية في الدول النامية.

### السيد الرئيس

لقد أصبح من غير المقبول ونحن على اعتاب القرن الواحد والعشرين وجود ما يقرب من ٨٠٠ مليون نسمة من البشر يعانون من نقص التغذية بينما يعاني حوالي ٢٠٠ مليون طفل دون سن الخامسة من نقص البروتين.

لذا فان دولة الامارات العربية المتحدة وهي تعى أهمية ابعاد المشكلات المرتبطة بالجوع وسوء التغذية فانها تناشد كافة رؤساء وملوك الدول بضرورة وضع استراتيجية على المدى الطويل لحل هذه المشكلة.

ومن جانبها فقد ساهمت دولة الامارات العربية المتحدة مساهمة فعالة من اجل توفير الأمن الغذائي العالمي وذلك من خلال تمويل مشروعات عدة في الدول النامية تشتمل على استصلاح الاراضي وتشييد المصانع الزراعية واقامة السدود وتنمية الصيد والثروة السمكية، وكذا اقامة مساكن للمزارعين والتنمية الريفية المتكاملة وتدعم مرافق البحوث الزراعية... بالإضافة الى المساعدات والمنح والقروض التي قدمت في مجالات عديدة ايمانا منا بالمسؤولية تجاه المجتمع الدولي مع اعتبار ذلك وأجبا تملية معتقداتنا وتجسيدا لمفهومنا للأمن الغذائي العالمي.

### السيد الرئيس

ان دولة الامارات العربية المتحدة وتفيدا لتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة قد انطلقت منذ فترة في تطبيقاتها الزراعية بالعمل على زيادة الانتاج الغذائي ونشر اللون الاخضر وقهر الصحراء ومواكبة التقدم التقني وتدعم مشروعات الأمن الغذائي والاهتمام بالبيئة ومواجهة التحديات في قطاع الزراعة بالأسلوب العصري ونشر التكنولوجيا التي تتيح الاستخدام الأمثل للموارد المتاحة وتشجيع دور المرأة في خدمة القطاع الزراعي وتنمية القطاع السمكي والعمل على زيادة المحاصيل والاشجار الملائمة للجفاف والملوحة وتنمية مصادر المياه والاهتمام بقطاع الثروة الحيوانية وتنميتها وصولا الى الاكتفاء الذاتي تحقيقا للأمن الغذائي.

وحيث ان عماد الزراعة هو المياه ونظرا للظروف البيئية الصعبة التي تواجه دولة الامارات العربية المتحدة خاصة فيما يتعلق بشح الموارد المائية فقد سعت الدولة ومنذ البداية الى دراسة وتنمية واستكشاف الموارد المائية وخاصة المياه الجوفية التي يعتمد عليها القطاع الزراعي... واقامت السدود التي وصلت طاقتها التخزينية الى ٨٠ مليون متر مكعب، كما دعمت استخدام الطرق الحديثة في الري والتي أصبحت تغطي ٦٥ % من إجمالي المساحات المزروعة بالدولة بهدف ترشيد وتقليل الاستهلاك المائي والحفاظ على الموارد الطبيعية.

انه بفضل التوجيهات السامية تم تحقيق نتائج مرضية في مجال الاكتفاء الذاتي في كثير من السلع الغذائية بنسب متفاوتة:

- ١- ففي مجال انتاج الخضروات تدرج الانتاج حسب فصول السنة حيث يغطي خلال موسم ذروة الانتاج معظم الاحتياجات المحلية.
- ٢- في مجال انتاج الفاكهة والتمور وصل الى ٣٨ % و ٩٠ % على التوالي.
- ٣- وفي مجال انتاج المحاصيل والأعلاف وصل الاكتفاء الذاتي الى ٢٥ % و ٨٠ % على التوالي.

وتجدر الاشارة هنا بأنه كان للاهتمام الكبير باشجار النخيل أثره في تطور اعداد النخيل حيث وصل عددها الى أكثر من ٢٠ مليون نخلة. أما في مجال الثروة السمكية فكانت للعنابة الفائقة بصغر الصياديين بامدادهم بالقروض والدعم العيني المناسب أثرها على زيادة كمية الأسماك المصادة، وأصبح لدينا فائضا عن الحاجة المحلية.

كما أولت الدولة الاهتمام بالثروة الحيوانية ومزارع الدواجن لدورها كمصدر للبروتين الحيواني اللازم لحاجة الانسان، حيث أصبحت نسبة الاكتفاء الذاتي بحدود ٩٧ % من الحليب الطازج، و ٤٣ % من بيض المائدة، و ٢٣ % من اللحوم الحمراء، و ٢١ % من اللحوم البيضاء.

كما أعطت الدولة أهمية كبيرة لمكافحة الأوبئة الحيوانية ودخول السلالات الجيدة من الأبقار والأغنام والماعز والاهتمام بالتلقيح الاصطناعي.

ولمكافحة التصحر وزحف الرمال فقد عملت الدولة على تثبيت التربة بواسطة الأحزمة الخضراء حول المدن والطرق العامة، كما قامت بإنشاء الغابات بواسطة التحرير وزراعة الأشجار التي تجود في مثل هذا المناخ وهي تنتشر على مساحة قدرها ٣٠٠ ألف هكتار.

السيد الرئيس

لقد تم استعراض القضايا المطروحة على بساط البحث وال المتعلقة بالأمن الغذائي... وأود ان استعرض بايجاز مرتکزات موقف دولة الامارات العربية المتحدة من هذه القضايا:

أولاً: ان معالجة قضايا الأمن الغذائي والمساعدات الغذائية تستدعي التعاون الدولي الجاد والصادق من أجل التنمية البشرية وزيادة الانتاج الزراعي.

ثانياً: ان المرحلة الراهنة تستوجب منا تشجيع المزيد من البحث العلمي لما له من أهمية في توفير الأمن الغذائي العالمي.

ثالثاً: لا بد لنا من النظرة الشمولية حول الانتاج الغذائي وتأثيراته على البيئة لانه مع توافر التكنولوجيا لزيادة الانتاج بطريقة متوازنة نسبياً فان معظم تلك الوسائل تتطلب تحولات اساسية في الآليات المستخدمة في تطويرها للمحافظة على حماية الانسان والبيئة وحماية التراث الوطني.

رابعاً: يجب علينا جميعاً الأخذ بعين الاعتبار المشروعات الناجحة في مجال الأمن الغذائي الذي طبقتها بعض الدول وكان لها الأثر الطيب في تحقيق الأمن الغذائي لشعوبها.

كما أننا نؤيد الدعوة الى وضع برامج بهدف زيادة انتاج الأغذية الأساسية وذلك من خلال التجارب العملية وتطبيق التكنولوجيا السليمة التي بامكانها تحقيق زيادة أساسية ومستدامة لانتاج الأغذية، وزيادة انتاجية المحاصيل وضمان أفضل أساليب وقاية من الآفات والنباتية والأمراض الحيوانية ومكافحتها.

وأخيراً فان مكافحة الجوع وسوء التغذية سيظل مسؤولية دولية مشتركة وتحدياً قومياً للمجتمع الدولي لانه يستلزم تكاتف كافة الجهود للوصول الى هذا الهدف لضمان الأمن الغذائي للجميع.

وفقاً الله جميعاً لما فيه خير شعوبنا.

أشكركم على حسن اصغائكم .  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

**كلمة معالي السيد شوقي فاخوري وزير الزراعة، الجمهورية اللبنانية**

**سيدي الرئيس، أيها السيدات والسادة**

يسعدني أن امثل الجمهورية اللبنانية في مؤتمر أخذ على عاتقه مواجهة واحد من أهم التحديات التي عرفتها البشرية منذ القدم ولم يزل يقض مضجعها اليوم ألا وهو توفير الأمن الغذائي العالمي. ان الأمن الغذائي يتتوفر بتتأمين انتاج الغذاء الكافي على الصعيد الدولي والإقليمي ، أما الأمن الغذائي الحقيقي فيتوقف عندما يصيب بتوزيعه جميع طبقات المجتمع وبالطبع تؤدي عدالة التوزيع الى توفير السلم الاجتماعي، وعلى هذا الأساس لا يكفينا القول أن هناك ثمة أمن

الغذائي على الصعيد الدولي ما دام هنالك دول متخصمة ودول جائعة، كما أن الأمر ذاته يقاس داخل كل دولة فلا يكفي أن يكون الانتاج الداخلي للغذاء متوازنا فقط بين كمية الغذاء المنتج وعدد السكان فالذي يواجه المجتمع الدولي اليوم ليس مشكلة انتاج الغذاء وحده بل كيفية توزيعه أيضا على جميع طبقات المجتمع بحيث يمكن تسميته بالأمان الغذائي الذي يتغلغل إلى داخل كل أسرة وكل فرد في أي مجتمع كان. إن قيام استراتيجية الأمان الغذائي ما هو إلا تطوير لمفهوم الحق بالغذاء، ومحاولة ترجمة عالم المثل على أرض الواقع وجعله أمرا ميسورا يشعر به كافة الأفراد والشعوب في أي بقعة على أرض البشر. إن هذا الأمر يعد من أعظم تحديات المجتمع الدولي، لا شك اننا ندرك تشعب روافد الأمن الغذائي فهو يستقي استقراره وسلامه من سلامة المكونات التي يتتألف منها المجتمع البشري على الصعيدين الدولي والإقليمي. فالاستقرار الاقتصادي والاجتماعي والسياسي شروط بدائية لا يمكن تجاهلها في عملية توفير الأمن الغذائي بناء على ما تقدم، نعطي أهمية قصوى للإتجاه الواقعي والعملي والتطبيقي لبيان السياسات وخطة العمل التي ستتوج أعمال هذه القمة كما نعير اهتماما خاصا لحجم وكمية وقيمة المساعدات التي سيلتزم بها الأقوياء والأغنياء تجاه الضعفاء والفقراة من الدول خدمة للاستقرار والأمن الدوليين وتؤكدنا للتعاون الدولي من أجل تحقيق تطلعات البشرية في السلام والحرية والأمن والغذاء والبيئة وغيرها من قيم شرعت بحقوق الإنسان، بحيث نتمنى التزاما شاملا في إطار المجتمع الدولي بين مختلف دوله الغنية والفقيرة ، وعلى طريقة أحد الحكماء العرب عندما سئل من هو أحب الأبناء اليك أجاب: الصغير حتى يكبر والمريض حتى يشفى والضعف حتى يقوى ، أما على صعيد الأمن الغذائي العالمي والوطني نشير إلى أهمية الأمور التالية:

### أولاً: الالتزام بردم الفجوة بين الأغنياء والفقراة من الدول

تشير الاحصاءات والدراسات بأن متوسط الزيادة السكانية على المستوى العالمي قد انخفض بشكل مهم، كما أن الاتجاه هو نحو مزيد من الانخفاض. في الأعوام ١٩٦٥-١٩٧٠ كان ٢ سنويا فأضحت اليوم ٦٢ في المائة ومن المتوقع وصوله إلى واحد بالمائة فقط بحلول الأعوام ٢٠٢٠ و ٢٠٢٥ . إن في تحلينا لهذا الأمر ذكر بما قاله أحد الاقتصاديين بأن الاحصاءات تكشف المهم وتحفي الأهم، بحيث ان الانخفاض في وتيرة النمو السكاني العالمي مرده إلى انخفاض نسبة الولادات في الدول الغنية. أما الدول الفقيرة فما زالت تلهث لتوازن بين الزيادة السكانية المتفاقمة والمرتفعة، وبين النمو الاقتصادي وزيادة انتاج الغذاء اضافة إلى ذلك يبقى حاليا على كوكبنا ٨٠٠ مليون من الجياع يعانون نقصا مزمنا في التغذية، وما نشهده اليوم على أرض القارة السوداء من اضطرابات خطيرة مهددة استقرارها هو خير دليل على ان الأمن هناك في مختلف وجوهه يعاني من اختراقات فادحة بحيث يتطلب الكثير من العمل

لتفادي المزيد من الكوارث. في هذا السياق نشير الى واقع خطير بأن الدول الغنية يزيد غناها وان الدول الفقيرة تزداد فقرا بسبب الزيادات السكانية المرتفعة وعجزها عن استغلال مواردها الطبيعية وتفاقم أخطار المرض والجهل والجوع والتمييز والحروب على أراضيها. فهذه المعوقات كلها أو جزئياً تعيق تنفيذ برامج التنمية لتلك المجتمعات وتعمق الهوة بين الدول ويضطرب الأمن الغذائي ويتهدم الاستقرار الدولي.

### ثانياً: تأمين الاستغلال المتوازن للموارد

ان استغلال الموارد الطبيعية يتطلب اليوم توفير الاموال اللازمة للاستثمار خصوصاً للبلدان النامية والأقل نمواً مما يجعل من المؤسسات الدولية المعنية بهذا الشأن كالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي محطة أنظار الدول الراغبة في تنمية واستغلال مواردها، كما يمكننا اعتبار رفع مساهمات الدول الغنية في هذه المؤسسات الدولية أو غيرها من الوكالات المتخصصة ترجمة عملية لزيادة التزاماتها تجاه الدول النامية والفقيرة. اما الاستغلال الجائر للموارد الطبيعية فقد أضحى مما مقلقاً لجميع الدول ومشتركاً فيما بينها، فالشرط الأساسي اليوم لاستغلال الموارد يجب أن يكون متوازناً كي يكون إنتاج الغذاء مستداماً .

ونحن في لبنان نواجه مأزقاً على هذا الصعيد، فلا يكفي ما هدمته الحرب وأحرقته من ثروات طبيعية فالأراضي اللبنانيّة تتعرض لغزوّات من مافيات تسرّيب النفايات السامة على أراضيه. وقد اتخذنا كافة التدابير لمنع حصول هذه الانتهاكات ولا عادة ما تهرب إلى المراجع التي وردت منها . كما ان سياستنا الزراعية تلحظ زيادة الرقعة الحرجية إلى حدود ٢٠ بالمائة من الأراضي اللبنانيّة بالإضافة إلى تنفيذ عدة مشاريع تتعلق بالمحافظة على التنوع البيولوجي وتنظيم وتحديد استعمالات الأراضي والمياه والأسمدة والمبادات ومكافحة التصحر .

### ثالثاً: هشاشة الأمن الغذائي اللبناني بسبب الاحتلال والاعتداءات

ان لبنان اليوم يعني من الاحتلال الإسرائيلي لجزء من أراضيه الجنوبية وهناك القرار الدولي رقم ٤٢٥ الذي يلزم اسرائيل بالانسحاب من الأرض اللبنانية دون قيد أو شرط واللبنانيون يقاومون هذا الاحتلال بشتى الوسائل لتحرير أراضيهم، لذلك تخدم المواجهات وتتكرر العمليات العسكرية الاسرائيلية من وقت إلى آخر وكان آخرها حملة عنacid الغضب الاسرائيلية حيث خلفت مئات الضحايا وتسببت بخسائر زراعية ومادية هائلة وهجرت مئات الآلاف من السكان والمزارعين وقدفت بهم نحو العاصمة بيروت حيث تعرضوا إلى أشد وجوه سوء التغذية والإقامة الدائمة والإقامة البائسة. إن

اسرائيل تهدف من ذلك الى استعمال ورقة الضغط الغذائي على اللبنانيين كي ينسوا احتلالها لأرضهم ويسلمو بواقع الاحتلال، علما ان الحكومة اللبنانية لا تطالب الا بتنفيذ القرارات الدولية لا أكثر ولا أقل. وعلى هذا الاساس نعتبر أن الأمن الغذائي اللبناني في حالة هشة وحساسة بسبب الاحتلال والاعتداءات الاسرائيلية، كما نطالب هذا المؤتمر بموقف واضح وصريح باستكمار هذه الانتهاكات ووقف النزيف اليومي الذي يصيب شريحة كبيرة من الشعب اللبناني في رزقها وأمنها الغذائي والاجتماعي.

#### رابعاً: تفعيل دور الوكالات المتخصصة

اقتناعاً منا بأهمية الدور الحاسم الذي تلعبه المنظمات الدولية على صعيد الامن الغذائي العالمي، ونظراً للوضع الغذائي الحالي والأزمات التي تعصف به، يرى لبنان بأن المجتمع الدولي يمكنه أن يرتفع إلى درجة أعلى من التضامن والتعاضد لمواجهة المشاكل الرئيسية التي تجاهه البشرية اليوم كالجوع والجهل والفقر والبطالة والتمييز على أشكاله. ويكون ذلك باعطاء دور أكثر فعالية للوكالات الدولية المتخصصة وفي طليعتها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية في إدارة في الأزمات العالمية للأغذية. أما الأهداف المرجوة فهي:

- ١ - جعل الموارد والإمكانيات الانتاجية للغذاء لدى الدول أيسراً استثماراً والسلع الزراعية أكثر قابلية للتحويل والتقييم، وتبادل السلع الغذائية بين الدول أسرع فعالية، وذلك بغية القضاء على كساد الانتاج الزراعي.
- ٢ - تنسيق وترشيد عمليات انتاج الغذاء في الأقطار العالمية كافة.
- ٣ - تصنيف وتقييم السلع الغذائية ووضع مواصفات تحويلها وتصنيعها ونقلها وتوزيعها وتسييقها، وكلفة كل مرحلة من هذه المراحل. وأخيراً الاستفادة بما توفره منظمة التجارة العالمية حالياً في مجال تعزيز الأمن الغذائي العالمي بعد تحرير التجارة الدولية وتسريع وتيرة التبادل التجاري للسلع الغذائية بين الدول عن طريق توفير المعلومات الكافية عن تلك السلع وتأمين تحويلها أو تصنيعها ونقلها وتسييقها. وهذا مما يشجع الاستثمارات في المجالات المذكورة.

#### خامساً: استراتيجية الأمن الغذائي اللبناني

إن استراتيجية الأمن الغذائي اللبناني تتكمّل مع سياسة وخطّة الأمن الغذائي العالمي بحيث تأخذ بالمعطيات الجديدة التي فرضها قيام منظمة التجارة العالمية، فمع إنشاء البنية التحتية التي هدمتها الحرب تجري إصلاحات هيكلية لخلق توجهات جديدة في الزراعة اللبنانية حتى يصبح الانتاج الزراعي اللبناني متمنعاً بمزايا الجودة المضافة للقدرة التنافسية وبدون حماية أو دعم، إذ ان البقاء

والتلوك هما للأفضل وللأقوى والأجدى اقتصاديا، إن مراهنتنا أصبحت تشدد على انتاج زراعي له مستقبل اقتصادي بعيد عن المفهوم الضيق لقاعدة الاكتفاء الذاتي

ومستندا إلى بعد جديد من سياسة الاعتماد على الذات ومنفتحا على الآفاق الجديدة التي ستتوفرها حرية التجارة الدولية في مستهل عهدها الجديد. كما يمكننا عرض أهم العناصر التي تشكل محور سياستنا لتوفير الأمن الغذائي اللبناني وهي التالية: إعادة بناء البنية التحتية الزراعية التي هدمتها الحرب، تنمية القطاع الزراعي وتطويره وزيادة قدراته ضمن إطار خطة التنمية الشاملة للمجتمع اللبناني بحيث تتكامل مع المعطيات الدولية الجديدة. إن زيادة انتاج الغذاء يجب أن تترافق مع توفير التدابير والفرص الضرورية كي يتؤمن توزيع هذا الغذاء على جميع المواطنين في المجتمع عبر خلق التوازن بين الطبقات الاجتماعية ودعم الأدوار المتكاملة للمرأة والرجل وتأمين المداخلات والقدرة الشرائية ولجم التضخم ومكافحة البطالة، بالإضافة إلى دعم الفئات المسوقة كي تتمكن من النهوض من عثرتها، وصولا إلى السلم والاستقرار الاجتماعيين، كذلك ندعم حاليا تأسيس شبكة إقليمية للأمن الغذائي على مستوى دول الشرق الأدنى وبرعاية منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بحيث يهدف اثناء هذه الشبكة إلى دعم المرأة عامة والمرأة الريفية خاصة، وتكرис دورها في المساهمة في انتاج الغذاء وتوفير الأمن الغذائي، كما يهدف إلى وضع مشاريع مشتركة وتنسيق الجهود بين دول المنطقة لايجاد حلول عملية لمشاكل الأمن الغذائي والسعى لتأمين الموارد اللازمة لذلك.

#### سادساً: سياسة لبنان الزراعية لزيادة انتاج الغذاء

إن السياسة الزراعية في لبنان تتمحور حول زيادة الانتاج الزراعي ورفع مستوى دخل المزارعين والعاملين في القطاع الزراعي بشكل مباشر أو غير مباشر وذلك على أساس رؤية اقتصادية اجتماعية بحيث لا تقصر فقط على الوجه الاقتصادي البحث ولذلك فان الحكومة اللبنانية تدعم ثلاث زراعات مهمة هي القمح والشمندر السكري والتبغ نظرا لما يشكله العاملون في هذه الزراعات والمناطق التي ينتمون إليها من أهمية في مجال الاستقرار الاجتماعي والسياسي والريفي. وهكذا يتكامل هذا الدعم مع الرؤيا السياسية والاجتماعية للدولة، ويحول دون قيام أحزمة البوس حول المدن الرئيسية. إن مرتکزات سياستنا الزراعية لزيادة الانتاج الزراعي هي مرتبطة بتوفير المعطيات التالية:

- زيادة الانتاجية في وحدة المساحة - تكثيف الانتاج - زيادة المساحات المروية- استصلاح الأراضي - تعزيز الأبحاث والارشاد - ادخال التقنيات الحديثة - تطوير عمليات الصيد البحري وتربية الأسماك - زيادة انتاج الأعلاف لتنمية الانتاج الحيواني- تشجيع التصنيع الزراعي والحيواني - تشجيع التسويق للانتاج الزراعي وتشجيع

الاستثمار الخاص بالقطاع الزراعي، تأمين التسليف الزراعي بواسطة المصرف الوطني للنماء الزراعي، أكمال تنفيذ خطة النهوض الاقتصادي العشرية، تنفيذ مشروع الاحصاء الزراعي الشامل .

هذا أهم ما يتطلع اليه لبنان على صعيد الأمن الغذائي العالمي مع التشديد على أهمية رفع مستوى التزام الدول الغنية تجاه الدول النامية. كي حقق شعار العودة الى الأرض وسد جميع الفجوات الغذائية التي تهدد أمن الكره الأرضية واستقرارها السياسي والاقتصادي والاجتماعي.

### أيها السيدات والسادة

باسم لبنان حكومة وشعبا نتمنى لأعمال هذا المؤتمر الناجح الكامل لأن هذا النجاح سيكون انتصارا للمجتمع البشري بأسره وسيحقق طموحات الشعوب نحو حياة أفضل ومستقبل أكثر أمانا واستقرارا ، كما نتقدم، من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة مديرا ومسؤولين ، ومن الأمانة العامة للمؤتمر بشكرنا العميق على ما بذلوه من جهود وتضحيات ليأتي هذا العمل الريادي أهم ما ستتميز به نهاية القرن العشرين ، وباعتقادنا ان هذا العمل سيبقى احدى الانجازات الخالدة المكرسة لخدمة الجنس البشري .

وأخيرا يشرفني أنأشكر الحكومة الإيطالية المضيفة على حرصها ومساهمتها الفعالة لإنجاح هذا المؤتمر، وشكرا لاصغائكم.

**كلمة معالي الأخ علي بن رمضان أمين اللجنة الشعبية العامة للزراعة،  
الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى**

السيد الرئيس  
السادة رؤساء الوفود  
السيد مدير عام المنظمة  
السيدات والسادة

يشرفني باسم وفد الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى..  
أن أتقدم بالشكر الجزيل إلى فخامة رئيس جمهورية إيطاليا وإلى الحكومة  
الإيطالية على احتضانها ورعايتها هذا المؤتمر.. ونعرب عن تقديرنا لمنظمة  
الأغذية والزراعة ومديرها العام على مبادرته الطيبة لعقد هذا المؤتمر وكذلك  
على المجهودات الكبيرة التي بذلت لإعداد وتحضير له.

**السيد الرئيس:**

إن المسؤولية الملقاة على عاتق هذا المحفل الرفيع جسيمة للغاية وتحتاج  
منا جميعاً بذل الجهد والسعى والتضامن لاستئصال الفقر والجوع وسوء التغذية  
وهي الأهداف التي اجتمعنا من أجلها. وبادى ذي بدء أود أن أبلغكم تحيات  
القائد معمر القذافي الذي ما انفك يجاهد من أجل القضاء على الفقر والجوع  
والجهل في جميع مظاهرها وتنميته لكم بالنجاح في حشد وتعبئة كل طاقات  
العالم من أجل محاربة الفقر والجوع والجهل من خلال العمل على حسن  
استخدام الموارد الطبيعية وتضيق الفجوة القائمة بين المحتاجين للغذاء والمالكين  
له.

لقد سبق للقائد معمر القذافي وان نبه في ندوة النظام الاقتصادي  
ال العالمي... الواقع والرؤية المستقبلية التي عقدت في مدينة بنغازي بتاريخ  
١٩٩٦/٥/١٩ افرنجي، الى انه من اسباب الأزمة الاقتصادية العالمية سوء  
استخدام الموارد المتاحة وعدم توجيهها الى تلبية الاحتياجات الأساسية من  
الغذاء، واقتبس من حديثه ما يلي :

"... تكمن المشكلة في نوعية الانتاج ان العالم اليوم ينتج سلعا لا تحل مشكلة  
الفقر ولا تساهم في حل مشكلة الغذاء لأن نوعية هذا الانتاج مهما كان متقدماً  
انما يأتي بربح ونقوص ودخل لصاحبه فقط لكنه لا يسد رمق الجائع أو حاجة  
المسكين والمحتج.... وعندما يعرض للبيع يكون ثمنه غالياً وسؤالنا ماذا يستفيد  
منه الملايين من الجائعين. ومن المصنع الذي ينتجه، ان الجائع لا يبحث عن  
نظارة ملونة، ان الملايين من المحتاجين يبحثون عن الغذاء والكساء  
والمسكن..... ان الملايين من الذين يعانون من الأزمة الاقتصادية لن يستطيعوا

الاستفادة من كثير من الصناعات الاستهلاكية وما توظف من اموال باهظة لتطويرها والتفنن فيها".

كما أوضح القائد معمر القذافي بأن العديد من الشعوب الصغيرة اضطرت إلى التوجه للانفاق العسكري بدلاً من الانفاق على الغذاء بسبب تخوفها من الهيمنة حيث قال: "لعدم أطمئنان الشعوب على سلامتها تلجأ إلى الانفاق العسكري للدفاع عن نفسها ضد محاولات الهيمنة ان الشعوب الصغيرة مضطورة.... تضغط على الغذاء والصحة وعلى المسكن وتتوفر نقوداً تسلح بها نفسها". انتهى الاقتباس.

**السيد الرئيس:**

لقد أتبينا رغم الحصار الجوي المفروض ظلماً وبدون أي مبرر منطقي على بلادنا متجشمين مشاق السفر بوسائل كثيرة، تحدونا الرغبة الصادقة في المشاركة بشكل جاد وايجابي ايمناً منا بأهمية القضية التي يعالجها هذا المؤتمر.

ان بلادي كجزء من المجتمع الدولي تؤمن بأهمية دور التنمية الشاملة لتحقيق الأمن الغذائي للمواطن العربي الليبي، وتعتبره حقاً لكل انسان حسبما كفلته له التشريعات الوطنية النافذة، وبذلك أعطت قطاع الغذاء أولوية خاصة في خططها الإنمائية المختلفة والتي تضمنت الاهتمام بالتنمية البشرية وتحسين مستوى معيشة السكان، وتأمين البنية الأساسية واتباع السياسات الهدافة إلى زيادة الانتاج مع المحافظة على الموارد الطبيعية ومقاومة التصحر.... حيث استأثر القطاع الزراعي على (١٧٪) من اجمالي مخصصات التنمية التي أنفقت خلال الفترة (١٩٧٠ - ١٩٩٥) افرينجي.

ومن بين المشاريع الرائدة التي تقوم الجماهيرية بتنفيذها معتمدة على مواردها الذاتية، مشروع النهر الصناعي العظيم، الذي يهدف إلى زيادة الانتاج الزراعي من خلال نقل ستة ملايين متر مكعب من المياه يومياً عبر منظومة أنابيب ضخمة تمتد من أعماق الصحراء في الجنوب إلى المناطق الشمالية.. حيث الأراضي الصالحة للزراعة.

**السيد الرئيس:**

ان توفير السلام والأمن شرطاً لا غنى عنه لتحقيق التنمية وتحقيق الأمن الغذائي، فالتنمية والسلام وجهان لعملة واحدة الا أن التنمية والسلام في بعض البلدان لا زالت تتعرض للخطر بسبب التدابير والعقوبات الاقتصادية التعسفية

التي تتخذ ضدها وبسبب الحصار الاقتصادي والقيود التجارية وتجميد الارصدة والممتلكات مما يؤثر سلبا على تحقيق التنمية الاقتصادية ويعرض الأمن الغذائي في هذه البلدان للخطر، ان الاستمرار في نهج العقوبات سيؤدي الى خلق مناطق ودوائر معزولة على خارطة العالم، ان ما تتعرض له بلادي من عقوبات اقتصادية وتجارية ومالية جائرة لا تؤدي الى تعرض الاقتصاد الليبي فقط الى أضرار بالغة بل انها تسبب في الحقن الضرر بكثير من المصالح الاقتصادية المباشرة للمواطنين في ست دول مجاورة كما أدت الى حرمان العديد من البلدان النامية وخاصة في افريقيا من المساعدات والاعانات والهبات التي تقدر في القعد الماضي ب مليارات الدولارات بالإضافة الى الحقن الضرر بالمصالح الاستثمارية لشركات العديد من دول العالم التي تنفذ مشروعات تنموية ضخمة ببلادنا.

ان بعضا من الدول المعنية بفرض العقوبات لا زالت حتى الان ترفض حل النزاع بالطرق السلمية والقانونية والاحترام الكامل لسيادة الدول وهي بهذه المواقف تعمل على ترسیخ مبادئ خطيرة تتناقض مع المواثيق والجهود الدولية لتحقيق التنمية والأمن الغذائي الذي نجتمع اليوم لنؤكد أنه حق للجميع ونصيغ هذه الوثيقة لأجل تحقيقه.

### السيد الرئيس

لقد شارك خبراء بلادي مشاركة فعالة في جميع المجتمعات التي انعقدت لصياغة وتحضير وثائق المؤتمر طيلة الفترة الماضية ولعل أهمها اجتماعات لجنة الأمن الغذائي في دورتها (٢٢) والتي ثابتت على تقارب وجهات النظر المختلفة والمتباعدة أحيانا بين وفود الدول الأعضاء، وبسبب روح التعاون الايجابية والمرؤنة التي أبدتها جميع الوفود ومن بينها وفد بلادي لتقارب وجهات النظر أمكن التوصل الى توافق في الآراء تجاه القضايا الأساسية الهامة للخروج بصياغة موحدة لوثائق التي ستعرض على مؤتمرنا هذا رغم ان هذه الصياغة لا تعكس وجهة نظرنا بالكامل تجاه بعض القضايا الهامة التي تناولتها هاتان الوثقتان.

ويرغب وفد بلادي في ابداء رأيه في بعض القضايا الواردة في الوثائق المعروضة على المؤتمر على النحو التالي:

١ - يؤكد وفد بلادي على الالتزام بقيم الشعوب وأديانها وتقاليدها وعاداتها الاجتماعية والقوانين الوطنية لكل بلد في شأن قضايا السكان .. وفي هذا الصدد نؤكد على وجهة نظر الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى

التي انعكست في تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية المنعقد بالقاهرة عام ١٩٩٤ افرنجي.

-٢- ان وفد بلادي يؤيد عمليات ازالة الالغام المضادة للأشخاص في اطار بناء قدرات الانتاج القطرية والتنمية الاقتصادية المستدامة، ويجدر هنا احاطة هذا المحفل بأن جهودنا وخططنا الوطنية لتحقيق الأمن الغذائي يعوقها انتشار مخلفات الحروب والألغام التي زرعت في اراضينا خلال الحرب العالمية الثانية ونكر دعوتنا للدول المعنية ان تستجيب لنداءات المجتمع الدولي وقرارات الأمم المتحدة الخاصة بمخلفات الحروب وان تقدم المعلومات الضرورية والمساعدة الفنية لازالة تلك الألغام والمخلفات.

-٣- ان الحق في الغذاء هو حق انساني يجد اساسا له في الصكوك المعتمدة دوليا ويلازم هذا مجموعة من الواجبات الدولية للدول في مقدمتها واجب الامتناع عن اتخاذ أي اجراء قسري لحرمان شعب من حقه في الغذاء بأية تدابير قسرية اقتصادية او سياسية وتحت أي ظرف او ضغط سياسي.

-٤- ان دعم جهود التنمية يقتضي أيضا ان يفي المجتمع الدولي بالالتزامات التي قطعها على نفسه أزاء برامج تنمية لمساعدة البلدان النامية.  
وفي الختام:

ونحن على اعتاب القرن الواحد والعشرين.. فاننا نتطلع الى عالم تختفي فيه مظاهر الفقر والجوع والمعاناة والحروب والضغط السياسي والتدابير الاقتصادية والتجارية القسرية ويحل محلها تضافر الجهود الدولية ليعم السلام والاستقرار وضمان مستوى معيشي أفضل لشعوبه لتحقيق الأمن الغذائي للجميع.

السيد الرئيس

نأمل أن تعطي نتائج هذا المؤتمر دفعة قوية لكافة الانشطة والجهود الدولية من أجل توفير الغذاء لكل انسان.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.



## الجلسة الرابعة

الخميس ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الساعة ١٥١٥ - ٢٣٣٠



**كلمة معالي السيد عبد الله محمد جمعة وزير الكهرباء والمياه نائب وزير الأشغال العامة والزراعة، البحرين**

**فخامة الرئيس  
 أصحاب الفخامة ، أصحاب السمو ، أصحاب السعادة  
 أيها السيدات والسادة**

انه لمن دواعى فخرى واعتزازى أن أخاطبكم من على هذا المنبر الدولى ممثلا لحضرتة صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين حفظه الله، حيث شرفنى سموه برئاسة وفد دولة البحرين الى هذا المؤتمر التاريخى نيابة عنه وذلك نظرا لمشاغل وارتباطات سموه.

ويسعدنى فى البداية أن أنقل اليكم جميعا تحيات سموه وتمنياته بالنجاح والتوفيق لهذا المؤتمر الهام للخروج بقرارات ووصيات تعزز الجهود الدولية الرامية الى تحقيق الأمن الغذائي والقضاء على الجوع وسوء التغذية ومحو آثار الفقر .

**فخامة الرئيس**

لاشك أن انعقاد هذا المؤتمر التاريخ للتصدى للمشاكل المتعلقة بالأغذية وذلك فى أعقاب احتفال منظمة الأغذية والزراعة بمرور ٥٠ عاما على إنشائهما انما هو تدشين قوى وفعال للعقد السادس من عمر المنظمة، ويكرس الاعتراف بدورها الفاعل فى حل مشاكل الجوع والفقر فى العالم، وبالتالي فان الواجب يقتضى أن نسجل تقديرنا للمنظمة على انجازاتها الكثيرة منذ إنشائهما برغم الصعوبات التى تحد من تحركها، وهى صعوبات داخلية تتعلق بمدى توفر الأمكانيات والتسهيلات التى تمكن المنظمة من الوفاء بالتزاماتها، وصعوبات خارجية تتمثل فى مدى كفاءة التعاون الدولى فى مجال انتاج وتوزيع الغذاء ومساعدة الدول النامية على تسخير مواردها لانتاج احتياجاتها المتزايدة من الغذاء.

ان الوضع الذى تعيشه شعوب الكرة الأرضية وهى تضع أقدامها على اعتاب القرن الحادى والعشرين وضع لا يدعو للارتياح. فهناك حوالى ٨٠٠

مليون شخص في الدول النامية يعانون من نقص مزمن في التغذية، منهم حوالي ٢٠٠ مليون طفل دون سن الخامسة. وفي نفس الوقت فإن التزامات المساعدات الخارجية قد انخفضت من ١٠ مليارات دولار في ١٩٨٢م إلى حوالي ٧ مليارات دولار في عام ١٩٩٢م. ومن ناحية ثانية فإن سكان العالم سيزيد عددهم بحوالي ٣ مليارات نسمة مع حلول عام ٢٠٣٠م أي ما يعادل نصف العدد الحالي للسكان. ولاشك أن هذا الوضع يشكل عبئاً له عواقبه الوخيمة على المجتمع الإنساني ما لم تتضافر الجهود ويتعزز التعاون الدولي من أجل خلق توازن فعال بين النمو السكاني المضطرب وبين انتاج الغذاء وتطوير أساليب توزيعه.

**فخامة الرئيس**

ان العالم أمام تحدٍ هائل يهدد وجود المجتمع الإنساني. فتحقيق الأمن الغذائي مطلب ضروري ويجب أن يحتل أولوية خاصة، لأن الأمن الغذائي مدخل للأمن الاجتماعي والسياسي والاقتصادي، وركن أساسى من اركان تحقيق المجتمع المستقر. وعلى هذه الحقيقة يجب أن تبني الاستراتيجيات. فالإنسان هو ثروة هذه الأرض بالدرجة الأولى، وهو الذي يعمرها ويسخر إمكانياتها ويوظفها لخدمته، وهو بحاجة للطاقة حتى يقوم بهذه المهمة، شأنه في ذلك شأن الآلة التي لا تعمل بلا طاقة.

ومنذ أكثر من عقدين من الزمان أُعلن مؤتمر الأغذية العالمي الذي عقد عام ١٩٧٤م "أن لكل رجل وامرأة وطفل الحق غير القابل للتصرف في أن يتحرر من الجوع وسوء التغذية لكي ينمّي قدراته البدنية والعقلية"، ولم يتحقق حتى الآن هذا الهدف رغم مرور أكثر من ٢٠ عاماً على ذلك المؤتمر.

**فخامة الرئيس**

يشكل هذا الملتقى الدولي الذي يعد الأول من نوعه على مستوى قادة الدول فرصة سانحة ليس فقط للتأكيد على ضرورة التكاتف الدولي من أجل معالجة الأسباب الجذرية لل الفقر، وإنما أيضاً لتأكيد الالتزام بتوفير متطلبات هذه الجهود وذلك بالعمل على القضاء على الجوع وسوء التغذية، وتوفير الأمن الغذائي والتعليم والعملة ووسائل العيش وخدمات الرعاية الصحية الأولية وغيرها.

ولا يمكن أن يتحقق هذا الهدف إلا من خلال خطة فاعلة تستهدف تعزيز قدرات الدول النامية بشكل خاص من أجل زيادة اعتمادها على الذات في توفير احتياجاتها الغذائية، وذلك من خلال دعم البرامج التنموية في هذه الدول وخاصة ما يتعلق منها بتحقيق التنمية الريفية المستدامة، ومشاركة المرأة في برامج التنمية، والبرامج التعليمية، وحماية البيئة، والبرامج الصحية والتنمية البشرية، وكذلك تخفيف عبء الديون عن هذه الدول، والحد من الاجراءات الحماية التي تقييد حرية هذه الدول في ولوج الأسواق الخارجية حتى تتمكن من توفير متطلبات برامج التنمية فيها، وتمكينها من الحصول على التقنيات التي تجعلها قادرة على توظيف مواردها الطبيعية بالشكل الذي يحقق العيش الكريم لمواطنيها.

### **فخامة الرئيس**

ان دولة البحرين اذ تشارك بروح ايجابية في هذا المحفل الدولي الهام، فانها تود أن تؤكد على تأييدها للأهداف التي يرمي إليها انعقاد هذا المؤتمر، كما تود أن تؤكد على التزامها بالاعلان الذي سيصدر عنه، والعمل على تحقيق التوجهات التي يتضمنها الاعلان، وذلك مساهمة منها في تعزيز الجهود الدولية الرامية إلى القضاء على الجوع وسوء التغذية وتوفير الغذاء لكافة البشر على اختلاف أجناسهم.

واننى اذ أثنى مرة أخرى على جهود القائمين على تنظيم هذا اللقاء الفريد، وعلى هذه المشاركة الدولية التي تم عن احساس جم بالمسؤولية، فاننى أرجو أن يكون هذا اللقاء خطوة كبيرة على درب التكافف والتعاون والالتزام الجماعى، وأن يتوصى المؤتمر الى تحديد آلية لوضع قراراته وتوجهاته موضع التنفيذ حتى تستقبل القرن القادم بصورة أكثر اشراقة وأملًا.

**والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.**

**كلمة معالي السيد محمد بن عبد الله بن زاهر الهنائي  
وزير الزراعة والثروة السمكية، سلطنة عمان**

السيد رئيس المؤتمر  
 أصحاب الجلالة والفخامة  
 معالي المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة الدولية  
 أيها الحضور الكريم، السلام عليكم،

أما بعد ، فيشرفني أن أنقل لحضراتكم تحيات حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان ، وتقدير جلالته لمشاركتكم في هذا المؤتمر للرسالة الإنسانية النبيلة وتمنيات جلالته بأن تكلل جهودكم الخيرة بالنجاح والتوفيق ، ويسعدنا أن نعبر عن خالص شكرنا وتقديرنا لحكومة الجمهورية الإيطالية الصديقة على كرم الضيافة وحفاوة الاستقبال.

كما نود الاعراب عن تقديرنا للمساعي الحميدة التي تبذلها الأمم المتحدة ، وعلى رأسها معالي الدكتور بطرس غالى الأمين العام في مجال دعم مقومات السلام بين الشعوب والتصدى لمعضلات الفقر والمرض والجوع . ونفتخر هذه الفرصة للاشادة بجهود المنظمة الأغذية والزراعة الدولية للأمم المتحدة على المستوى الرفيع للأعداد والتنظيم لهذا المؤتمر ، والدور الفاعل الذي تضطلع به لمعالجة مشكلات الغذاء والتغذية . ولا بد لنا من التأكيد على أن المبادرة لعقد مؤتمر القمة العالمي للأغذية تعكس ادراكا تاما من قبل هذه المنظمة للمهام الجسام الملقاة على عاتقها ، واصرارا جريئا على السعي لاستصال الجوع وسوء التغذية وتحقيق الأمن الغذائي الدائم للجميع .

أيها الحضور الكريم ، إن عقد هذا المؤتمر هو علامة بارزة في الطريق لتحقيق كرامة الإنسان والتأكيد على حقه الطبيعي في الحصول على غذاء كاف وصحي في جميع الأوقات ، وهو ما أقرته الشرائع السماوية السمحاء . ولا بد من الاقرار بأن وجود أكثر من ٨٠٠ مليون نسمة لا يستطيعون الحصول على غذاء يكفي لسد احتياجاتهم الأساسية لم يعد أمرا مقبولا من الناحية الإنسانية أو الوجدانية . وما علينا والحالة هذه إلا تعينة الجهود والعمل الجاد والمخلص لوضع سياسات واستراتيجيات وخطط عمل للتصدى للأسباب الجذرية لاستمرار انعدام الأمن الغذائي والحد من الآثار السلبية المتفاقمة للجوع وسوء التغذية .

أيها الحضور الكريم ، تشير جميع الدلائل المستتبطة من التقارير والدراسات إلى أن الفقر والجهل هما السببان الرئيسيان للجوع وسوء التغذية ، حيث ينتشر الفقر في البلدان النامية ويعاني أكثر من عشرين بالمائة من سكان هذه البلدان من تدني مستويات الدخل والمعيشة ، وفي ضوء التقدم التكنولوجي الهائل الذي تحقق بالعديد من المجالات فإنه لا يساورنا أدنى شك ، من أن الجنس البشري قادر على تحقيق أمن غذائي للجميع ، وفي فترة زمنية قياسية متى ما تضافرت الجهود وسالت روح التعاون والتفاني والتسامح بين الشعوب ، وأيقن الجميع

بوحدة المصير وتكامل المصالح. ورغم عقد العديد من المؤتمرات والندوات حول مشكلة انعدام الأمن الغذائي وانتشار الجوع وسوء التغذية وأصدار العديد من التوصيات والقرارات، فإن المشكلة ما زالت تتفاقم وتشتد، وهذه الحقيقة تدعو بالحاج إلى ضرورة اتخاذ اجراءات غير تقليدية وفي مقدمتها تبني كل دولة سياسات محددة الأهداف ومشاريع وبرامج واعدة وقابلة للتنفيذ بهدف المساهمة في تقليل الفجوة الغذائية، بما يتاسب مع ظروفها وامكاناتها، ويتفق مع قيمها الحضارية والثقافية والاجتماعية.

أيها الحضور الكريم ، لقد بذلت السلطنة جهودا كبيرة في سبيل تنمية وتطوير القطاع الزراعي مستهدفة زيادة الاكتفاء الذاتي في العديد من السلع الغذائية وتحسين المستوى المعيشي للمزارعين والصيادين، مع المحافظة في ذات الوقت على بيئة سليمة وصحية، وقد اعتمدت منهاج التخطيط العلمي في البرامج والمشاريع الإنمائية وحققت نجاحات ملحوظة في مجال استعمال الأساليب الحديثة في الزراعة وصيد الأسماك وتعزيز المخزون الجوفي للمياه وترشيد استخداماتها ، وفي تهيئة الكوادر الوطنية ورفع كفاءة أدائها والاستفادة القصوى من برامج التعاون الفني بينها وبين المنظمات الأقليمية والدولية، وفي الوقت الذي حققت فيه السلطنة فائضا في بعض المنتجات الزراعية وفائضا من الأسماك فإنها ما زالت تسعى إلى تحقيق معدلات متقدمة من الاكتفاء الذاتي لبعض السلع الغذائية الرئيسية، رغم أن شحة المياه الري تحد من فاعلية جهودها لتحقيق هذا الهدف، وهناك العديد من الدول الأخرى التي تواجه مشاكل وصعوبات مماثلة أو أكثر تعقيدا في مجال توفير الغذاء بالكم والنوعية المناسبتين لمواطنيها . ولتطوره الموضوع وتفاقمه مع مرور الوقت فأننا نناشد الدول المتقدمة تكنولوجيا أن تتحمل مسؤولياتها الإنسانية لمساعدة البلدان الفقيرة والنامية في تأمين غذائها واستغلال مواردها بكل الطرق المتاحة بما فيها اجراء البحوث العلمية التطبيقية للتصدي لمشاكل شحة المياه الري وتملح الأراضي الزراعية وزحف الصحراء ومكافحة الآفات الزراعية ونقل التقنيات الحديثة وتوفير الموارد المالية والخبرات الفنية، ولا يفوتنا أن نتوجه بالدعوة إلى قيام مزيد من التعاون بين المنظمات الدولية وبين حكومات ومؤسسات الدول المتقدمة والنامية على حد سواء والعمل معا على رفع المعاناة عن الشعوب التي تعاني من الجوع والفقر والمرض . إن تحقيق الأمن والاستقرار والسلام في العالم هو المفتاح الحقيقي لمعالجة واستئصال مشاكل الفقر والجوع وسوء التغذية، ولا يتأتي ذلك إلا من خلال إنهاء الصراعات والحروب وفق مبادئ الحق والعدالة وخلق مناخ ايجابي لتوطيد عرى المحبة والثقة المتبادلة . كما أن العمل نحو تحقيق تربية اقتصادية لدى دول العالم النامي سوف يساهم هو الآخر في توفير فرص العمل ورفع مستوى معيشة الشعوب ومن ثم التخلص من الفقر الذي هو أساس هذه المشكلات، ومن أجل ذلك كله فإننا نؤكد على ضرورة أن يخلص هذا المؤتمر إلى التزام واضح وجاد من قبل الجميع لاستئصال الجوع وسوء التغذية وتحقيق الأمن الغذائي الدائم للجميع .

في الختام نتمنى لكم التوفيق في مساعيكم الإنسانية الصادقة والطموحة  
داعين الله أن يهب العالم العدالة والسلام والأمن والاستقرار، والسلام عليكم .

**كلمة معالي الدكتور أحمد جويلي وزير التموين والتجارة الداخلية والخارجية،  
جمهورية مصر العربية**

**السيد الرئيس  
 أصحاب الفخامة رؤساء الدول والحكومات  
 السيد الدكتور بطرس بطرس غالى أمين عام الأمم المتحدة  
 السيد الدكتور جاك ضيوف مدير عام منظمة الأغذية والزراعة  
 السادة رؤساء الوفود  
 إليها السيدات والسادة**

يسرقني أن أتحدث ممثلاً للرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية لأنقل إلى فخامة الرؤساء والساسة الحضور وإلى المشاركين في هذا المؤتمر تمنياته وشعب مصر بأن تضيف نتائج هذه القمة رصيداً ثرياً إلى جهودنا المشتركة لتحقيق آمال شعوبنا في توفير الغذاء والتنمية المستدامة.

**السيد الرئيس  
 السيدات والسادة**

اسمحوا لي أن أشارك من سبقوني في التقدم لسيور برودي رئيس الوزراء بجمهورية إيطاليا ونوابه بخالص التهنئة على إنتخابه الاجتماعي رئيساً لهذا الاجتماع ونحن على ثقة من أننا سنتمكن تحت قيادته الحكيمة من النهوض بالأهمية الملقة على عاتقنا على خير الوجوه للوصول إلى تحقيق الآمال المعقدة على اجتماعنا التاريخي.

اننا ننتهز هذه الفرصة لتقديم الشكر لقداسة البابا ولfxامة الرئيس سكافارو لحرصهما على الاسهام الشخصي في افتتاح هذا المؤتمر الأمر الذي سيدعم الاهتمام العالمي بهذا التجمع، كما نتوجه بالشكر لجمهورية إيطاليا الصديقة حكومة وشعباً على كل ما قدمته من اسهام في سبيل انجاح هذا الاجتماع.

**سيادة الرئيس**

أود أن أشيد بجهود السيد الدكتور جاك ضيوف مدير عام المنظمة وجميع العاملين بها على الاعداد الجيد والجهد الفائق الذي بذل من أجل إنجاح هذه القمة العالمية.

ولا يفوتي هنا الاشادة بالجهد الذي بذل في اعداد الوثائق المطروحة أمامنا والتي جاءت قوية في لغتها، ثرية في مضمونها، ويهدونا الأمل في ترجمتها إلى الواقع الملمس من خلال التعاون والتفاهم الدولي.

### السيدات والسادة

مصر، كما تعلمون، هي من أقدم المجتمعات الزراعية على امتداد التاريخ حيث استقرت على ضفاف النيل الخالد أعرق الحضارات منذ الآف السنين ويعتبر القطاع الزراعي في مصر من أهم القطاعات الحيوية التي تستوعب ما يزيد عن ٥٠٪ من السكان، كما انه أحد القطاعات الرائدة في الاقتصاد المصري اذ يسهم بنحو خمس الناتج الاجمالي المحلي، وهو الركيزة الأساسية لتأمين احتياجات الشعب المصري من الغذاء.

بدأ اهتمام سيادة الرئيس محمد حسني مبارك بالانتاج الزراعي وتوفير الأمن الغذائي ورعايته للمزارعين والقطاع الزراعي في مصر في إطار جهوده لتحقيق الاصلاح الاقتصادي منذ توليه المسؤولية في عام ١٩٨١... في ظل قناعة كاملة بالدور المحوري للقطاع الزراعي في تحقيق التنمية، وهي أحد النتائج التي خلص إليها المؤتمر الاقتصادي الأول الذي دعا إليه سيادته في الأيام الأولى لتوليه المسؤولية.

في أواخر عام ١٩٨٢ - تحدث الرئيس محمد حسني مبارك أمام ممثلي ١٣٠ دولة في مؤتمر مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ليطرح مفهومه للأمن الغذائي ويلخصه في عبارته الشهيرة "من لا يملك قوته ... لن يملك حرية قراره" وبعدها تم وضع استراتيجية للتنمية الزراعية في مصر في الثمانينات في مواجهة تحديات كبيرة في مقدمتها زيادة سكانية ضخمة ومحظوظة الموارد الأرضية وتحكم من الدولة في معظم مناحي انتاج وتسويق وتجارة الحاسلات الزراعية. وركزت تلك الاستراتيجية على البدء في تنفيذ برنامج التحرير والاصلاح الاقتصادي وتشجيع القطاع الخاص واعتبار قطاع الزراعة هو القطاع الرائد في هذا المجال.

وضعت هذه الاستراتيجية مجموعة الحبوب الرئيسية في مقدمة أهدافها، والمفهوم الرشيد للأمن الغذائي، كما أرساه سيادة الرئيس مبارك باعتبارها الركيزة الحقيقة للأمن الغذائي في مصر.

كما اهتمت استراتيجية التنمية الزراعية في مصر في التسعينات والتي وضعتها وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي - بالتعاون الوثيق مع العديد من المؤسسات والمنظمات الدولية والدول المانحة الصديقة - باستكمال برنامج الاصلاح والتحرير الاقتصادي في قطاع الزراعة. وقد عرضت تلك الاستراتيجية في نادي باريس في يناير عام ١٩٩٤ حيث أشادت بها الدول والمؤسسات الدولية المانحة واعتبرتها نموذجاً يحتذى لقطاعات الاقتصاد القومي الأخرى في مصر ولقطاعات الزراعة في الدول النامية.

كما أن برامج التعاون مع الدول والمؤسسات الدولية المانحة ومع مراكز البحث الزراعية الدولية والتي يوجد للعديد منها فروع في مصر قد أتاحت لقطاع الزراعة ومؤسسات البحث الزراعي الانفتاح على نتائج البحث الزراعية العالمية ونقل التكنولوجيا الملائمة.

ولقد أوضح المزارع المصري استجابة موجبة واضحة لنتائج البحث ونقل التكنولوجيا والمحفزات السعرية. وكان من أهم الانجازات في قطاع الزراعة زيادة الرقعة الزراعية والمحصولية وزيادة انتاج الحبوب من ٨ ملايين طن في عام ١٩٩٢ إلى نحو ١٧ مليون طن في عام ١٩٩٥ - وتحقيق معدل للاكتفاء الذاتي من القمح بلغ ٥٥٪ في عام ١٩٩٥ مقارنة ٢٠٪ في عام ١٩٨٢. كما زادت الصادرات الزراعية ومعدلات النمو في الانتاج الزراعي.

ونتيجة لهذا الانجاز انتخبت مصر في عام ١٩٩٤ رئيسة لمجلس القمح الدولي وهذا يحدث لأول مرة منذ انشاء المجلس في عام ١٩٤٩ أن ترأسه احدى الدول النامية. وقد بلغ متوسط نصيب الفرد في مصر من السعرات الحرارية عام ١٩٩١ حوالي ٣٧٠٠ سعر حراري في اليوم، وهو يفوق بكثير المتوسط العالمي.

هذا وتعد وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي حالياً استراتيجية التنمية الزراعية في مصر في الفترة من ١٩٩٨/٩٧ (نهاية الخطة الخمسية الثالثة) وحتى عام ٢٠١٧ ووضع المشروعات والبرامج التفصيلية للخطة الخمسية الرابعة ١٩٩٨/٩٧ حتى عام ٢٠٠٢/٢٠٠١ وذلك في اطار الاستراتيجية العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في مصر حتى عام ٢٠١٧.

## كلمة معالي الشيخ علي بن سعيد الخيارين وزير الشؤون البلدية والزراعة، قطر

فخامة الرئيس  
السادة رؤساء وأعضاء الوفود

أحبيكم بتحية الاسلام . وتحية الاسلام السلام ، فالسلام عليكم.

في بداية كلمتي يشرفني بأن أنقل لكم تحيات حضرة صاحب السمو أمير البلاد المفدى الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني والذي يتمنى لاجتماعكم هذا كل التوفيق والنجاح. كما يطيب لي أن أعرب عن تقدير دولة قطر للمجهودات التي قامت وتقوم بها منظمة الأغذية والزراعة الدولية في الاعداد والتجهيز لهذا المؤتمر الهام بوصفه محفلا عالميا لمعالجة واحدة من أعقد المشاكل التي تعاني منها البشرية وتهدد مستقبلها المشرق والمتمثلة في ازدياد الجوعى والمصابين بسوء التغذية.

سيداتي سادتي

يأتي اجتماعنا في لحظة حاسمة من تاريخ الإنسانية، أضحت فيها العالم يعاني من توافر المجاعات وتدور الأمان الغذائي، أكثر من أي وقت مضى رغم كل ما أمتلك الإنسان من تقنيات جبارة وتطور علمي حديث، حيث هبطت مخزونات الحبوب العالمية إلى أدنى مستوى لها منذ أزمة الغذاء الأولى التي واجهت العالم في أوائل السبعينيات. وأدى النقص في الحبوب بدوره إلى ارتفاع أسعارها وزاد الأمر سوءا بالبلدان النامية في تراجع معدلات الانتاج والتي نتجت عن تبذيب العوامل المناخية الناتجة عن القطع الجاري للغابات والحروب والمنازعات. وبما ان مسألة الأمن الغذائي تحتل وضعًا محوريًا في العالم، فإننا نأمل ان تتضافر جهود الدول للتصدي لها بفاعلية والعمل على مكافحة الجوع وتوفير العيش الكريم لسكان الأرض قاطبة ويطلب ذلك تعاوننا أكثر انتظاما ورشدا وتوازنا وانصافا ضمن خطة عمل عالمية شاملة يلتزم بها الجميع لمواجهة المشكلة.

## السيدات والسادة الحضور

بما أننا جزء لا يتجزأ من هذا العالم فان تأمين الغذاء قد أصبح موضوعا ملزما لنا، ومن القضايا الملحة والتي تتصدر أولويات اهتماماتنا في دولة قطر ، وذلك من خلال توجيهات حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني

أمير البلاد المفدى وسمو ولی عهده الأمین وسمو رئيس مجلس الوزراء في دعم القطاع الزراعي وتوفیر الفرص والوسائل المناسبة لتنميته ليضطلع هذا القطاع بدوره الضروري في تأمين قدر كبير من عناصر الغذاء المطلوبة والأساسية. بالإضافة الى ذلك التزمنت دولۃ قطر بالتعاون الثنائی والاقليمي والدولي حيث دعمت الدول النامية من خلال المعاناة التي قدمتها لدعم التنمية الزراعية والمساعدات الانسانية العاجلة ومساعدات الطوارئ والمشاركة في المنظمات وصناديق التنمية الاقليمية والدولية التي تعمل على توفير الدعم المادي والفنی والعيینی للمتضررین من البلدان النامية والفقیرة. وفي الختام أتمنى أن يوفق اجتماعنا هذا في انجاز المهام الصعبة المنوطبة به في تبني وترجمة التوصيات والالتزامات الأساسية الواردة في خطة العمل وبيان السياسات والتي نأمل أن تقود إلى تحقيق الأمن الغذائي العالمي المنشود وضمان توفير الغذاء للجميع وتقليل عدد المصابين بسوء التغذية بحلول عام ٢٠٠٠. كما لا يفوتي بأن أقدم بالشكر للحكومة الإيطالية على حسن استقبال وتسخير الامکanیات لإنجاح هذا المؤتمر وتحقيق أهدافه كما أشكر السادة رؤساء الوفود على أتاحته هذه الفرصة الثمينة لي للتحدث إليهم راجيا من الله العلي القدير أن يكلل جهودنا بال توفیق والنجاح لما فيه الخیر لدولنا وللبشریة جمیعاء هذا والسلام عليکم.

**كلمة الدكتور يحيى باكور مدير عام المنظمة العربية للتنمية الزراعية،  
جامعة الدول العربية**

السيد الرئيس،

يسعد المنظمة العربية للتنمية الزراعية دعوتها للتحدث أمام هذا التجمع الانساني، الذي يجمع رجالات القمة من الدول والمنظمات لبحث قضية الأمن الغذائي العالمي، التي تشكل الحدث الأهم، في عالم متعدد تسعى فيه الأمم إلى مزيد من الرفاهية لشعوبها، بينما تعاني شعوب أخرى من ظروفها الطبيعية، إضافة إلى ظلم أبناء جنسهم الذين يمكرون الخبرة والتقانة والموارد وضنوا عليهم بالتعليم والتدريب ونقل التقانات الحديثة. ويسعد المنظمة أن تضع بتصرفكم الدراسة التي أعدتها عن التصور العربي لتحقيق الأمن الغذائي محللة الواقع وتوقعات المستقبل والتجربة الصعبة التي عاشتها المنطقة العربية خلالربع قرن الماضية، حيث تدهور أنها الغذائي بشكل خطير في الفترة ما بين عام ١٩٧٠ إلى ١٩٨٤ في الحبوب والألبان واللحوم والزيوت وغيرها، الأمر الذي نبه القادة العرب والمسؤولين عن الزراعة العربية إلى اتخاذ قرارات سياسية بتكليف المنظمة العربية للتنمية الزراعية لاعداد مشروعات انتاجية، واقتراح سياسات لتقليل الفجوة الغذائية بالاعتماد على الاستثمار الأفضل للموارد العربية، وتكاملها، والتعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية ومؤسسات التمويل الإنمائي كالأيفاد والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والبنك الإسلامي . وقد أدى تنفيذ المشروعات الانتاجية المشتركة والوطنية، وتحسين مناخ الاستثمار في القطاع الزراعي إلى تحسن كبير ومتواصل في وضع الأمن الغذائي العربي خلال السنوات العشر الماضية، زاد خلالها انتاج الحبوب بنسبة ٥٦ % واللحوم والألبان والزيوت بحسب جيدة، وتحقق نجاحات كبيرة على مستوى معظم الدول العربية. ودخلت المملكة العربية السعودية وسوريا فئة الدول المصدرة للقمح والحبوب وسلع أخرى. ولم تتس الدول العربية القادرة مساعدة الدول المحتاجة بالمال والخبرة على تنفيذ مشروعاتها الإنمائية، ودعم اقتصادياتها، وتكليف منظمات كمنظمتنا والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في إفريقيا والبنك الإسلامي للتنمية لتقديم الخبرة والموارد المساعدة على تنميتها. وقد كان إعلان تونس للأمن الغذائي العربي الذي أصدره المؤتمر العام لمنظمتنا، والذي يضم أصحاب المعالي وزراء الزراعة العرب خير دليل على العمل الجاد وانتهاج سياسات للوصول إلى تحقيق الأمن الغذائي العربي .

نكر الشكر والتقدير لمؤتمركم ونتطلع الى مزيد من التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبقية المنظمات والدول للوصول الى الهدف المنشود والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .



## الجلسة الخامسة

الجمعة ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الساعة ٨٥٠ - ١٢٤٥



**كلمة معالي الدكتور عبد الله بن عبد العزيز بن معمور وزير الزراعة والمياه،  
المملكة العربية السعودية**

صاحب الفخامة رئيس المؤتمر  
 أصحاب الجلالة والفخامة  
 أصحاب المعالي  
 السادة أعضاء الوفود

يسريني بمناسبة انعقاد مؤتمر القمة العالمي للأغذية أن أتقدم بخالص التهنئة إلى فخامتكم لاختياركم رئيساً لهذا المؤتمر مع صادق التمنيات لكم ولمساعدتكم بالتوفيق والسداد لرئاسة هذا المؤتمر الهام والخروج بقرارات تتناسب مع تطلعات وأمال شعوب العالم خاصة الفئات التي تعاني من نقص الغذاء وسوء التغذية.

كما أشرف بأن أنقل لكم ولمؤتمركم الموقر تحيات خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية.. متمنياً لمؤتمركم التوفيق والنجاح.

فخامة الرئيس  
 أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي رؤساء الوفود

كما تعلمون فقد مضى نيف وعشرون عاماً على انعقاد المؤتمر العالمي الأول للغذاء في عام ١٩٧٤ م والذي نتج عنه العديد من القرارات من أهمها الإعلان العالمي باستئصال الجوع وسوء التغذية وإنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية. وبالرغم من المردود الإيجابي لذلك المؤتمر إلا أن معظم ما تحقق من أهدافه انحصرت في إطار الدول التي تمكنت من استخدام التقنيات الحديثة المتطرفة لانتاج الزراعي والتصنيع الغذائي ووفرت الدعم المالي المناسب لمزارعيها وهياط المناخ السياسي والبني الأساسية للمنتجين الأمر الذي تحقق معه زيادة الانتاج الزراعي بشقيه الحيواني والنباتي في تلك الدول.

إن التقويم السريع لأهداف مؤتمر الغذاء العالمي السابق وما أسفر عنه من نتائج يظهر بوضوح أن زيادة الإمدادات من الغذاء لمعظم سكان الدول النامية وما نتج عنها من ارتفاع في نصيب الفرد من السعرات الحرارية وما طرأ من انخفاض في عدد الذين يعانون من سوء التغذية فيها إنما كانت نتيجة لزيادة الملحوظة في الاستيراد وليس لزيادة الانتاج في الدول النامية كما كان مستهدفاً ومطلوباً.

**فخامة رئيس المؤتمر:**

ينعقد هذا المؤتمر في ظل ظروف اقتصادية صعبة تعاني منها معظم الدول النامية بسبب تراكم الديون وانخفاض المعونات الغذائية وتقلص انساب رأس المال الخاص الأمر الذي أدى إلى ضغوط اقتصادية على معظم دول العالم الثالث وهدد استقرارها السياسي وأمنها الاجتماعي.

**فخامة رئيس المؤتمر  
 أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي رؤساء الوفود**

نعتقد أن الكثير يشاطرنا الرأي بأن اعتماد بعض الدول النامية بشكل كبير على المساعدات الغذائية التي تقدمها الدول المتقدمة وبعض المنظمات الدولية ليس هو الحل الناجع على المدى البعيد وإنما يعتبر ذلك عنصرا مساعدا ووقتيا الأمر الذي يتطلب من تلك الدول الاستعداد لمجابهة مشكلة الأمن الغذائي بكثير من الجدية والواقعية والحزم والاعتماد على النفس، وذلك باعتمادها على إمكانياتها الذاتية وسواعد ابنائها ولن يتأتى ذلك إلا بانتهاج خطط علمية سليمة لتطوير كوادرها البشرية وتنمية واستغلال مواردها الطبيعية والاستفادة مما تحصل عليه من مساعدات مالية لايجاد البنية الأساسية وتطوير أنماط وأساليب الزراعة التقليدية عن طريق ادخال التقنية الزراعية الحديثة البسيطة الميسرة التي ستكتفى لها بناء قاعدة انتاجية سليمة تساعدها على تحسين أنماط انتاج الغذاء ورفع معدلاته وتضمن لها وبالتالي الحصول على مستوى مطمئن من الأمن الغذائي بفضل انتاجها المحلي.

**صاحب الفخامة رئيس المؤتمر:**

ان توفير الغذاء وتحسين المستوى الغذائي للفئات التي تعاني من سوء التغذية يمثل تحديا كبيرا للمجتمع الدولي وخاصة الدول المتقدمة التي يؤمل منها زيادة مساعداتها للدول النامية وذلك بتوفير الموارد والتقنيات الحديثة التي تمكنها من انتاج الحد الأدنى من الغذاء لمواطنيها.

**صاحب الفخامة رئيس المؤتمر  
 أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي رؤساء الوفود**

ولعل من المناسب هنا القاء نظرة عابرة على مشاكل اقليم الشرق الأدنى الذي عانى ولا زال يعاني من الحروب والنزاعات التي بددت طاقاته وأهدرت موارده ولا تزال تهدد أمنه واستقراره.

ان اقليم الشرق الأدنى بالرغم مما حققه من معدلات نمو سنوية في انتاج الغذاء تجاوزت (٪٣) منذ بداية هذا العقد الا أنه ما زال مستوردا صافيا للغذاء لا سيما الحبوب والتي يتزايد عليها الطلب بوتيرة متضاعفة .. حيث ارتفع معدل الاستهلاك السنوي من (١٣) مليون طن خلال الفترة ١٩٧٠ م - ١٩٨١ م الى حوالي (٣٠) مليون طن في الفترة ١٩٨١ - ١٩٩١ م ويتوقع أن يتتجاوز العجز (٦٨) مليون طن عام ٢٠١٠ م اذا لم تتخذ السياسات والخطط اللازمة لزيادة الانتاج كما يتوقع أن ترتفع تكلفة الاستيراد من (١٨) مليار دولار سنويا الى حوالي (٢٧) مليار دولار بنهاية عام ٢٠٠٠ م .

### صاحب الفخامة رئيس المؤتمر أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي رؤساء الوفود

ان حكومة المملكة العربية السعودية انتطلاقا من مسؤوليتها وادراما منها لأبعاد مشكلة الغذاء بدأت منذ أوائل السبعينات في وضع استراتيجية وطنية هامة لتحقيق الأمن الغذائي لمواطنيها والمقيمين على أرضها، حيث حظي القطاع الزراعي بنصيب وافر من اهتمامها ودعمها، ذلك لأهميته وارتباطه الوثيق بغذاء الإنسان واستمرار بقائه حيث أخذ هذا القطاع مكانة هامة في السياسة الانمائية للمملكة العربية السعودية فحقق نهضة شاملة وتطورا سريعا بالرغم من محدودية الموارد الطبيعية، كما ساهم في البناء العام للاقتصاد الوطني وفي تحقيق التوازن الاجتماعي ورفع مستوى المعيشة للمواطن والوصول إلى الأمن الغذائي في معظم السلع الغذائية الرئيسية وذلك في ظل نظام اقتصادي حر كان فيه التكامل واضحاً منذ بداية عملية التنمية الزراعية بين دعم الدولة وسياساتها الناجحة من جهة وبين القطاع الخاص بتحمسه وفعاليته من جهة أخرى.

لقد تحقق للمملكة العربية السعودية نجاح كبير في تتميمها الزراعية نتيجة تحفيز عملية الاستثمار في الأنشطة الزراعية المختلفة عن طريق تبني الدولة سياسات الدعم المباشر وغير المباشر لأسعار مدخلات الانتاج وأسعار بعض المنتجات الزراعية النهائية وتنفيذ برامج الخدمات المساعدة للعمليات الزراعية لتشجيع القطاع الخاص للدخول والاستثمار في هذا المجال واستقطاب التقنيات الحديثة التي أمكن تأمينها من خلال القروض السخية التي قدمتها الدولة للمزارعين بدون فوائد والتي بلغت حتى نهاية عام ١٩٩٥ م ما يزيد عن (٢٨)

مليار ريال (أي ما يعادل ٧,٥ مليار دولار أمريكي) كما قدمت اعانت لوسائل الانتاج بلغت (١١) مليار ريال (ما يعادل ٢,٩ مليار دولار أمريكي) مما كان له الأثر الايجابي لتحقيق نمو ملحوظ في الانتاج الزراعي بشقيه النباتي والحيواني حيث بلغ معدل النمو السنوي خلال الفترة من ١٩٦٩ - ١٩٩٥ م (٨,٥٪) والذي يعتبر من المعدلات المتميزة بجميع المقاييس اذ وصل الناتج المحلي الاجمالي للقطاع الزراعي عام ١٩٩٥ م الى حوالي ٢٤ مليار ريال (أي ما يعادل ٦,٤ مليار دولار).

ولقد كان لكل ذلك الأثر الكبير في تطور ونمو القطاع الزراعي حيث زادت المساحة المزروعة من (٦٠٠) ستمائة ألف هكتار عام ١٩٨٠ م الى (١,٦) مليون وستمائة ألف هكتار عام ١٩٩٥ م أي بزيادة تشكل ١٦٧٪ مما حقق زيادة ملحوظة في الانتاج الزراعي بوجه عام.. اذ بلغ أعلى انتاج لمحصول القمح في عام ١٩٩٢ م (٤,٢) أربعة ملايين ومائتي ألف طن، ووصل انتاج الخضروات في عام ١٩٩٥ م الى (٢,٥) مليونين وخمسين ألف طن، ووصل انتاج الفواكه في عام ١٩٩٥ م الى (١) مليون طن منها (٥٦٨) خسمائة وثمانية وستون ألف طن من التمور، كما تزايد الانتاج الحيواني بمعدلات متتسعة اذ وصل انتاج الدجاج اللام في عام ١٩٩٥ م الى (٢٦٧) مائتين وسبعين مليون طير، كما بلغ انتاج بيض المائدة (٢٥٠٠) الفين وخمسائة مليون بيضة وارتفع انتاج الالبان في ذلك العام ليصل الى (٦٠٠) ستمائة ألف طن، ووصل انتاج اللحوم الحمراء الى (١٥٠) مائة وخمسين ألف طن وارتفع انتاج الاسماك ليصل الى (٥٤) أربعة وخمسين ألف طن محققة بذلك الاكتفاء الذاتي في كثير من المنتجات الغذائية الأساسية الأمر الذي أدى الى تحسن المستوى المعيشي للمواطنين حيث بلغ استهلاك الفرد السنوي من مختلف السلع الغذائية (٦٨٣) ستمائة وثلاثة وثمانين كجم وبالتالي بلغ نصيبه اليومي من الطاقة (٣٥٢٨) ثلاثة آلاف وخمسمائة وثمانية وعشرين سيرا حرارياً. ومن البروتين (٩٦,٦) ستة وتسعين وستة من العشرة من الجرام ومن الدهون (٨٢,٥) اثنان وثمانين وخمسة من العشرة من الجرام وهو ما يضافي معدل نصيب الفرد في الدول المتقدمة.

هذا وفي المرحلة الحالية.. فان حكومة المملكة العربية السعودية ومن خلال تقويمها لمسيرتها التنموية الزراعية ترکز على عمل المزيد من الدراسات واعداد الخطط الطموحة والبرامج المختلفة للمحافظة على هذه الانجازات وتنميتها من خلال الاعتماد على التقليل من المحاصيل الزراعية ذات الاحتياجات الكبيرة من المياه وتتوسيع المحاصيل الزراعية على أساس ترشيد استخدام المياه للأغراض الزراعية بزراعة المحاصيل التي يقل استهلاكها للمياه وتبني أساليب الري المتطرفة في ضوء التقنيات الحديثة.. واجراء المزيد من

البحوث والدراسات لاستخدام المياه المالحة ومياه الصرف الصحي المفقأة ومياه الصرف الزراعي وكذلك مياه البحر في زراعة الأعلاف والتشجير الحرجي وبعض المحاصيل المناسبة.

كما يتم حاليا التركيز على التصنيع الغذائي لاستفادة من فوائض الانتاج الزراعي مع رفع كفاءة التسويق بتسهيل عمليات النقل والتداول والتخزين لزيادة انساب السلع وتقليل تأثير موسمية الانتاج على أسعار السلع وتوفيرها في الأسواق على مدار العام. هذا الى جانب الاهتمام باكتثار وتطوير المرعاعي، والمحافظة على الغابات، وتجهيز المنتزهات الوطنية، وسلامة البيئة الزراعية، وحماية الحياة الفطرية وتنميتها.

### صاحب الفخامة رئيس المؤتمر أصحاب الجلالة، أصحاب الفخامة والمعالي رؤساء الوفود

ان المملكة العربية السعودية انتطلاقا من مبادرتها واستشعارا لمسؤوليتها قد دأبت على ممارسة دورها الدولي الرائد تجاه الأسرة الدولية وأثبتت حضورها الايجابي المتميز في كل المحافل الدولية بما يعكس اهتمامها بالقضايا الانسانية في العالم أجمع، اذ قدمت المساعدات العينية والنقدية من خلال برنامج الغذاء العالمي منذ تأسيسه عام ١٩٦٣ م وحتى الان وبلغ مجموع ما أنفقته في هذا المجال نحو (٥٩٨) خمسمائه وثمانية وتسعين مليون دولار خصص منها مبلغ (٢٧٢) مائتان واثنان وسبعين مليون دولار لشراء التمور وبلغ (٣٢٦) ثلاثة وستة وعشرين مليون دولار قدم كمساهمات نقدية.. هذا بجانب مساهمة المملكة في الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد) التي بلغت (٣٦٧) ثلاثة وسبعة وستين مليون دولار أي بنسبة ١٣,٦٪ من رأس المال الصندوق دفع منها مبلغ (١٠٥,٥) مائة وخمسة ملايين وخمسمائة الف دولار عند انشاء الصندوق في عام ١٩٧٧ م ثم دفع الباقي خلال تجديد الموارد للصندوق الذي تم على أربع مراحل.

كما أن للمملكة اسهاما ضخما في تقديم القروض الانمائية الميسرة لمساعدة الدول النامية في مختلف القارات اذ قدمت حتى نهاية عام ١٩٩٥ م نحو (٧٠,٦) سبعين مليار وستمائة مليون دولار امريكي استفادت منها (٧٢) اثنتان وسبعون دولة، وكان نصيب الدول الأقل نموا من مساعدات المملكة غير المستردة (المنح) مبلغ (١٥,٧١) خمسة عشر مليار وسبعمائة وعشرة ملايين دولار استفادت منها (٢٩) تسعة وعشرون دولة. ونتيجة لما تعانيه دول الساحل الافريقي من مشاكل في نقص المياه فقد خصصت المملكة مبلغ (١٣٠) مائة وثلاثين مليون دولار امريكي لتنفيذ برنامج خاص لتزويد أرياف دول الساحل

الأفريقي بالمياه مع تقديم مساعدات غذائية عاجلة، ويتمكن برنامج المياه من حفر آبار بلغت أكثر من (٣٥٠٠) ثلاثة آلاف وخمسمائة بئر مع اقامة خزانات ونقط توزيع للمياه استفاد منها حوالي ثلاثة ملايين نسمة. هذا بالإضافة الى نجدة كثير من الدول التي عانت من أزمات طارئة وكوارث طبيعية وزلزال وتدفق لاجئين وغيرها، حيث ساهمت المملكة في الوقوف الى جانب الدول المنكوبة وساعدت المتضررين فيها وبلغ اجمالي ما قدمته المملكة في هذا المجال خلال الفترة من عام ١٩٧٥ م وحتى عام ١٩٩٥ م أكثر من (١,٦٦٦) مليار وستمائة وستة وستين مليون دولار أمريكي. هذا الى جانب ما قام به الصندوق السعودي للتنمية من تقديم قروض ميسرة للدول النامية بمبلغ (١,٢٤٠) مليار ومائتين وأربعين مليون دولار أمريكي لدعم (٦٩) تسعة وستين مشروع تخص الري واصلاح التربة وحفر الآبار وزراعة بعض المناطق واقامة السدود. وقد كان لهذه البرامج آثار ايجابية عديدة أهمها وقف زحف الهجرة من الريف الى المدن واستقرار وتحسين المستوى المعيشي والصحي للسكان.

ولا ننسى أن ننوه هنا بجهود منظمة الأغذية والزراعة الدولية (الفاو) في تبني وتنفيذ ومتابعة العديد من البرامج والمشروعات الانمائية الهدافه الى تحقيق الأمن الغذائي لدول العالم بأسره.. لا سيما الدول النامية.. وما قدمته وتقديمه حكومة المملكة العربية السعودية من دعم ومساندة متميزة لمنظمة لانجاح مساعيها في هذا الصدد.

### صاحب الفخامة رئيس المؤتمر أصحاب الجلالة، أصحاب الفخامة والمعالي رؤساء الوفود

قبل أن أختتم كلمتي هذه أود أن أكرر شكري لفخامة رئيس المؤتمر ولالمعالي الدكتور (جاك ضيوف) المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة الدولية لما بذله من جهود حثيثة وناجحة لعقد هذا المؤتمر الهام، كماأشكر أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي رؤساء الوفود لحسن استماعهم وأسئل الله العلي القدير أن يكلل جهودنا جميعاً بالنجاح ويحقق لهذا المؤتمر الهام الغالية النبيلة التي عقد من أجلها والمتمثلة في حشد الدعم وبذل الجهود المخلصة بما يحقق الاسهام المباشر والفعال في حال معاناة شعوب العالم من ضائقه الجوع والفقير والحرمان.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.



الجلسة السادسة

الجمعة ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الساعة ١٤٥ - ٢٠



**كلمة السيد طه محي الدين معروف نائب رئيس جمهورية العراق،  
جمهورية العراق**

**سيادة الرئيس**

أود في البداية أن أقدم التهنئة اليكم على إنتخابكم لرئاسة مؤتمر القمة العالمية للأغذية وإننا على ثقة بأنكم بما تتمتعون به من خبرة وحكمة ستقدون مؤتمربننا هذا إلى النجاح.

ويسعدني أن أنقل لكم تحيات سيادة الرئيس صدام حسين رئيس جمهورية العراق وتنبيات سيادته لمؤتمربننا بتحقيق أهدافه التي يسعى من أجلها، واعتذار سيادته عن الحضور بسبب الحصار المفروض على العراق وعدم السماح باستعمال الطائرات المدنية العراقية.

كما أود أن أعبر عن بالغ شكرنا وتقديرنا لمبادرة الدكتور جاك ضيوف المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وللجهود القيمة التي بذلها في الاعداد الجيد لمؤتمربننا هذا وكذلك العاملين في المنظمة لما قاموا به من أعمال كبيرة لتحقيق هذا التجمع الموقر.

**السيد الرئيس**

لا يخفى على سيادتك ان مئات الملايين من سكان كوكبنا، وبشكل خاص في جنوب الكرة الأرضية، يعانون من المجاعة والفقر لعدة أسباب أشدها أثراً سياسات الهيمنة والإفقار وإشعال الحرروب بالنيابة التي تنتهجهها قوى من بعض دول الشمال اتجاه دول جنوب الكرة الأرضية بهدف إخضاعها للتبغية ومنع وصولها إلى قدر أكبر من الاعتماد الجماعي على الذات.

وقد أكد سيادة الرئيس صدام حسين مؤخراً، بأن هذه القوى ترفع شعارات تدعو فيها بلدان الجنوب لتطوير قدراتها وإمكاناتها بدءوى إخراجها من خانة التخلف والعوز والحرمان. ولكن ما ان تطور هذه البلدان قدراتها وإمكانياتها وتوظف أموال ثرواتها الطبيعية في خدمة عملية التنمية، فان قوى الهيمنة في الشمال تهreu إلى تقويض ذلك بشتى الأساليب القسرية. ولهذا فقد أدان مؤتمر قمة كولومبيا لبلدان حركة عدم الانحياز، استمرار بعض الدول، اطلاقاً من وضعها المسيطر على الاقتصاد العالمي، في تكثيف عملية اتخاذ التدابير القسرية ضد الدول النامية بما يتعارض وبوضوح مع القانون الدولي، مثل، فرض القيود التجارية والحضار وتجميد الاموال بغرض منع هذه الدول من

ممارسة حقها في تقرير نظامها السياسي والاقتصادي والاجتماعي وفي توسيع تجارتها الدولية بحرية. ولقد لاحظنا خلال هذا العقد ان العقوبات القسرية التي تفرض على الدول باسم الأمم المتحدة تسبب هي الأخرى في نشر الجوع والفقر والأمراض والآفات وتزيد من تخلف الشعوب المفروضة عليها وتحول دولاً ثرية الى دول فقيرة مثلاً حصل لبلدي العراق الذي يعاني من الحصار الاقتصادي وتجميد أرصدته الذي فرض عليه من مجلس الأمن منذ أكثر من ست سنوات والذي تسبب أيضاً في تدمير البنية التحتية لكافة القطاعات الأساسية الإنتاجية والخدمية وأوقف عملية التنمية.

كان العراق من الدول المعروفة بالتقدم الذي أحرزه خلال العقدين الماضيين في مختلف القطاعات وكانت الزراعة في مقدمتها، فقد تولت الدولة بناء السدود وحفر الأنهر والمبارز وإصلاح الأراضي وتوفير الأسمدة والمبادات والمكنته وإدخال التكنولوجيا الحديثة والنظيفة وتوفير الطاقة الكهربائية للأغراض الزراعية وللسكان في الريف وتوفير اللقاحات والأدوية والأعلاف الجيدة، كل ذلك بهدف تحقيق الأمن الغذائي.

### السيد الرئيس

لقد حرر الشعب العراقي من استيراد المواد الأساسية التي تساهم في عملية الإنتاج الزراعي بل حرر أيضاً من أبسط حقوقه وهو الحصول على المواد الغذائية بشكل كافٍ لعدم توفر الأموال الازمة لتغطية تلك النفقات نتيجة تجميد أرصدته و عدم السماح له بتصدير ثرواته الطبيعية.

لقد اثر الحصار وبشكل سلبي وكبير على فعالية السدود ومحطات الضخ والسبقي والمحطات الكهربائية التي تزود الطاقة للأغراض الزراعية، كما أدى الحصار القسري إلى انخفاض حاد في إنتاج الأسمدة والمبادات وشحة في الأدوات الاحتياطية للمكائن والآلات الزراعية انعكس سلباً على الغلة، وأُوجِدَ نقصاً كبيراً في المواد العلفية واللقاحات الخاصة بحماية الثروة الحيوانية مما أدى إلى حرمان الشعب العراقي من الحليب ومنتجاته وخاصة الأطفال. وتأثرت مراكز البحث العلمي للأغراض الزراعية. فقد وثقت العديد من بعثات وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الإنسانية المستقلة، وعلى وجه الخصوص منظمة الأغذية والزراعة الدولية (الفاو) من خلال تقاريرها التي أعدتها خلال الأعوام ٩٣ - ١٩٩٥ الآثار المدمرة للحصار الشامل المفروض على بلدي لا سيما على المجموعات الأكثر ضعفاً من السكان في مختلف القطاعات وبشكل خاص الغذاء والصحة. ونتيجة لذلك ارتفع عدد الوفيات بين الأطفال دون سن الخامسة بسبب سوء التغذية والأمراض الناتجة عنها، بنسبة كبيرة على الرغم مما توفره

الدولة في ظل الظروف الصعبة للحصار من أغذية في نظام البطاقة التموينية الشامل الذي لا يؤمن سوى أقل من نصف السعرات الحرارية المطلوبة.

### سيادة الرئيس

وفي الوقت الذي ثبت فيه نجاح الحوار الفني والدبلوماسي بين العراق والأمانة العامة للأمم المتحدة في التوصل إلى اتفاقيات مرضية للطرفين حول مذكرة التفاهم بشأن صيغة النفط مقابل الغذاء التي تم التوصل إليها في ٢٠ أيار / ١٩٩٦ ، تضع دولة كبرى مختلف العراقيين أمام كل مرحلة من مراحل التفاوض بين العراق والأمانة العامة من أجل تأخير التوصل إلى الصيغة النهائية للمذكرة، ثم بدأت تضع عراقيل جديدة أمام التطبيق العملي لاحكام المذكرة سواء في إطار لجنة المقاطعة أو في إنجاز المستلزمات الإدارية الخاصة بتنفيذها. ولا بد من التأكيد على أن كل يوم يمر في ظل ظرف الحصار الحالي إنما يعني مزيداً من معاناة الشعب العراقي والمزيد من الضحايا لهذا الحصار الجائر .

ان الأهداف المعلنة لمؤتمرنا هذا عظيمة ونبيلة يجب ان نعمل على تحقيقها وصولاً الى استئصال شأفة الجوع وتوفير الأمن الغذائي لشعوبنا، ولكن نجد لزاماً علينا بهذا الخصوص ان نؤكد مدى المعوقات الجسيمة أمام أية دولة تعاني من حصار شامل ومفروض بقوة السلاح لتوفير الغذاء اليومي للشعب، فكيف يكون الحال إذا أرادت تلك الدولة ان تضع استراتيجية لتحقيق الأمن الغذائي الذي يحتاج إلى الكثير من الأمور المستعصي الحصول عليها في ظل الحصار القائم، فان جمهورية العراق تمنى ان يخرج مؤتمرنا بنتائج إيجابية تتضمن:

- ١- عدم فرض الحصار الاقتصادي ومنع الغذاء وتوجيه الشعوب لتحقيق مأرب سياسية واقتصادية.
- ٢- زيادة فعالية الهيئات الدولية ومركز البحث الزراعية المعنية بالإنتاج الزراعي وتوفير الغذاء لمواجهة المشاكل التي ستواجهه العالم وتحقيق الأمن الغذائي للشعوب.
- ٣- تسهيل انتقال التكنولوجيا النظيفة ونتائج البحوث والدراسات والمستلزمات التي تساعد على زيادة الإنتاج كما ونوعاً من الدول المتقدمة إلى الدول النامية وإلغاء القيود المفروضة على ذلك.

٤- التأكيد على التوزيع العادل للمياه واستخدامها بالشكل الأمثل نظراً لدورها الأساسي في إنتاج الغذاء. وعلى الدول المتشاطئة السعي من أجل ضمان عدالة القسمة والتوزيع وفقاً للقانون الدولي وللمساهمة في تحقيق أمن غذائي للجميع.

٥- زيادة حجم الخدمات التي تقدمها المنظمات والوكالات الدولية المتخصصة لتصنيف الأراضي في الدول النامية عن طريق الاستثمار العالمي والتوجيه باستغلالها وفق هذا التصنيف لأغراض المحاصيل والغابات والمراعي.

في الختام أجدد أمنياتي لكم ولمؤتمرنا هذا بالنجاح وصولاً إلى أهدافه السامية.

وأشكركم.

## كلمة دولة السيد محمود الزعبي رئيس مجلس الوزراء، الجمهورية العربية السورية

السيد رئيس المؤتمر ...  
 السادة رؤساء الدول ... رؤساء الحكومات ...  
 رؤساء وأعضاء الوفود ... السيدات والسادة الحضور ...

تتجه أنظار الشعوباليوم نحو قمة روما، حيث تداعى أقطاب العالم، إلى عقد قمة شعارها (الغذاء للجميع)، وإنه لمما يدعوا إلى الثقة، أن تتواصل هذه القمم، وأن يتمكن التعاون الدولي، من مواجهة التحدى المستقبلي، بحلول عالمية عادلة، وأن تصبح العالمية، ذات وظيفة اقتصادية وتنموية شاملة، تضع الدول والشعوب، المتغيرة منها والنامية، أمام تلاؤم ضروري، فى الرؤية المشتركة للمشكلة الغذائية، وأمام تكامل ارادى لابد منه، لدى اتخاذ السياسات والاجراءات وخطط العمل، وذلك لجعل الامكانيات المادية والبحوث العلمية، والمعونات المالية والفنية، والخبرات المتوفرة فى العالم، ملبيا للاحتياجات التنموية، الإقليمية والمحلية فى كل مكان.

ويبدو مهما جداً إليها السادة لبلدى سوريا، أن يشارك فى هذه القمة، وأن يساهم فى رسم التوجهات المدرورة والجادة والمبادرات الملزمة، الحريرية على أن يصبح المستقبل الغذائي لجميع البشر، مستجيبة لجميع الآمال.

وإننى باسم السيد رئيس الجمهورية العربية السورية حافظ الأسد، وباسم الحكومة السورية، وباسم الشعب السوري، أوجه التحية من بلد الزراعات الأولى فى التاريخ، إلى رؤساء وممثلى بلدان العالم، المتغيرة منها والنامية، داعيا إلى تعاون دولى، يرقى إلى مستوى يتلاءم مع قيم المعرفة، ومنطق حضارة العصر، ويوازى حجم المأساة، الذى مستوى لا يعجز معه هذا التعاون، عن تقديم أدلة مقنعة، على سلامية التوجهات، لدى البلدان المتغيرة والبلدان النامية معاً، فى مواجهة التحدى الغذائي، والتغلب على مختلف العوائق السياسية والاقتصادية والتقنية وصولاً إلى التنمية العالمية المأزرة والمتكاملة.

إن عالمية المشكلة الغذائية الراهنة، تتمثل في مئات الملايين من الجائعين والمحروميين، من فرص الحصول على الطعام، وفرص العمل، والانتاج الكافى، والدخول المناسبة، مما يتطلب على وجه التحديد من هذه القمة، التزامات دقيقة، تؤدى إلى تقديم الشرط الغذائي والانسانى، على الشرط السياسى والتجارى، كى تحظى الغالبية من البشر بالأمن الغذائى المفقود.

## أيتها السيدات والسادة ....

ثمة مؤتمرات ومنظمات استخدمت أفكاراً نزيهة لتحليل مشكلة الغذاء، والتباو بمشكلات الغد القريب والبعيد، وقد اتفقت في مجمل نتائجها على أن الغذاء، يجب أن لا يستعمل كسلاح أو وسيلة للضغط المالي والاقتصادية، لغايات سياسية، وأن السيادة الوطنية لكل بلد، على سياساته الزراعية والتكنولوجية، أمر لا يتناقض مع إيجاد برنامج عالمية شاملة، تؤدي إلى الحصول المتساوي، على التقنيات الحديثة والمتقدمة، وهذا يتطلب بشكل من الأشكال تخفيف أعباء الديون الخارجية، التي تتغلب كأهل البلدان النامية، وإزالة المخاوف الناجمة، عن الاتفاقيات التجارية الدولية، التي يمكن أن تكون لها انعكاسات سلبية، على البلدان الأقل نمواً، ومنع احتكار الدول ذات البنية المتقدمة لأساليب ما هو أحدث وأجدى وأعم نفعاً، وكذلك إفساح المجال لجموع النساء، للدخول إلى سوق العمل والانتاج، وإزالة أشكال من اللامساواة بين الجنسين، في الأجر والعمل وكثير من الحقوق، وبتعبير آخر، يجب أن تمنح الدول الأقل نمواً، قدرة الدافع عن النفس، إزاء الفقر، وإزاء المجموعات، وعوامل سوء التغذية، بمساعدتها على امتلاك وسائل التنمية، وعلى مواجهة التزايد السكاني، والدخول في عالم متكافئ للجادات والقدرات والمبادلات، يتعامل أطرافه فيما بينهم وفقاً لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي. ولما كانت الزراعة تعتمد بشكل أساسي على المياه، فإننا نؤكد على ضرورة الاقتسام العادل للمياه بين الدول الشاطئة وفقاً لمبادئ القانون الدولي.

وبهذه المناسبة، يسعدنى أن أشير إلى أنه فى سوريا، كانت لنا خلال السنوات الماضية، سياسة زراعية ناجحة، فى إطار نهج اقتصادى متكامل، وعبر معادلة استواعت العلاقة الفاعلة، بين عناصر التمويل والاستثمار والانتاج، وبين تحديث وسائل الانتاج والتبسيير المرن والتسويق المنظم والاعتماد المتزايد على البحوث العلمية، أدت بمجملها، إلى تحقيق نتائج مقبولة ومشجعة، ولكننا مع ذلك نشعر بأن منطقتنا تخزن من المخاطر ما يهدد الأمن والنمو والاستقرار فيها، إذ لا أمن ولا نمو، ولا استقرار، بدون سلام عادل وشامل فيها، والسلام العادل الشامل هو الخيار الاستراتيجي لسوريا، لكن موقف إسرائيل المعارض، لاستئناف محادثات السلام من حيث توقفت، وتذكرها للتزامات وتعهدات تم التوصل إليها، قبل توقفها، يهدد أسس المسيرة السلمية، ومنطلياتها، فى منطقتنا، ويثير قلق المجتمع الدولى ومخاوفه المبررة.

وفي الختام ... أتوجه بالشكر إلى السادة: المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة، والمدير العام للصندوق الدولى للتنمية الزراعية، والمدير العام لبرنامج الغذاء العالمى، وإلى العاملين فى هذه

المؤسسات، مقدراً اخلاصهم وجهودهم المتميزة، كما أتوجه بالشكر إلى إيطاليا شعباً وحكومة، لاستضافتها هذه القمة، بحفاوة وتنظيم جيد، معرباً عن تفاؤلي بهذا التعاون الدولي، على الرغم من الصعوبات الكامنة على الطريق، ومعبراً عن أمل بلادى، بأن تغدو انطلاقة العالم، نحو تحقيق الأمن الغذائي لجميع سكانه، مرتكزاً واقعياً، لطلع عقلانى إلى المستقبل، ولحل مشكلات معقدة، فى المجال البيئى والصحى، وعلى الصعيد الدولى.

**كلمة فخامة الرئيس عمر حسن أحمد البشير رئيس جمهورية السودان،  
جمهورية السودان**

**السيد الرئيس**

**السادة رؤساء الدول، والحكومات، ورؤساء الوفود**

**السيد المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة**

**السادة أعضاء الوفود**

**السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته**

يسعدني أن أخاطبكم باسم شعب السودان وحكومته، وأن أهنئكم أخي الرئيس على اختياركم المستحق رئيساً لهذا المؤتمر الذي يشكل علامة تاريخية فارقة في تاريخنا المعاصر، والتهنئة مقرونة بأسمى آيات الشكر والعرفان لمنظمة الأغذية والزراعة، ولمديرها العام، الدكتور جاك ضيوف، على الفكرة الإنسانية الصائبة التي تجسدتاليوم قمة عالمية قصد القضاء على الفقر والجوع وسوء التغذية، وتأمين الغذاء لكل انسان في العالم. والشكر والتقدير الى حكومة ايطاليا وشعبها الصديق لاحاطة هذا الملتقى بالرعاية ومشاعر الود والاهتمام.

**السيد الرئيس**

نلتقياليوم لتأكيد التزامنا الجماعي بتحقيق الأمن الغذائي لكل البشرية، أولوية أولى في الأجندة السياسية العالمية، بحسبان ذلك أعظم التحديات على من يقودون شعوبهم لصنع التاريخ في هذه الحقبة الفريدة من الزمان. ان تحرير ٨٠٠ مليون انسان من الفقر والجوع ونقص الغذاء لهو التحدي الأعظم، والمسؤولية التاريخية والسياسية والانسانية والاخلاقية التي لا يمكن الوفاء بها الا بالتزام صادق، وتدابير توفر الحلول الناجعة لهذا التحدي.

**السيد الرئيس**

ما كان الجوع ونقص الغذاء مرده لندرة في موارد العالم، فهي فيما تعلمون وفييرة ومتعددة. ولكن واقعاً فرض على العالم حال دون رشد استثمارها، خاصة في الدول النامية، لأسباب لعل من أهمها:

- (١) قلة الموارد المالية اللازمة لانتاج الغذاء،
- (٢) الافتقار للتقانة الحديثة المتقدمة،

- (٣) عبء الدين الخارجي وخدماته،
- (٤) غياب الرؤية الاقتصادية الكلية الصحيحة القادرة على تغيير طاقات المجتمع للتنمية، وحبس النشاط الاقتصادي في جهد الدولة المحدود، وتحجيم حركة المجتمع،
- (٥) انعدام الاستقرار السياسي والأمني، وتفشي النزاعات،
- (٦) موجات الجفاف والتصرّر، خاصة في أفريقيا.

ان تجاوز هذه العقبات ليفرض على الأسرة الدولية تأسيس شراكة فاعلة، والتحلي بمسؤولية جماعية تحقق الاستقرار السياسي والأمني في أنحاء العالم كافة، وتسهم في حل النزاعات الداخلية والإقليمية سلمياً، وذلك بالتركيز على:

- (١) عون الدول النامية على الانتقال إلى اقتصاد السوق دون آثار اجتماعية سالبة، وتوجيه مؤسسات التمويل الدولية لأداء دورها بمنأى عن الضغوط والشروط السياسية، الظاهر منها والمستتر،
- (٢) توفير الموارد المالية الإضافية اللازمة للاستثمار في التنمية الزراعية في الدول النامية، خاصة تلك التي اجتهدت لتهيئة مناخ موات للاستثمار، وإنشاء آلية من المنظمات الدولية ذات الصلة لتنسيق الجهود في هذا المجال،
- (٣) اتخاذ خطوات جريئة وعاجلة لرفع عبء الديون عن كاهل الدول النامية،
- (٤) الالتزام بتوفير التقانة الزراعية المناسبة للدول النامية،
- (٥) تشجيع مشروعات الاستثمار في الأمن الغذائي على المستوى الإقليمي،
- (٦) الالتزام بمساعدة الدول النامية في رفع كفاية الانتاج الزراعي، وتتوسيع قاعدتها الاقتصادية، بما يطور قدرتها التنافسية في السوق العالمي المتوجهة إلى العولمة وتحرير التجارة،
- (٧) رفع الحصار عن كاهل الدول والشعوب، باعتباره انتهاكاً لحقوقها الإنسانية في التنمية والطعام والغذاء، وباعتباره تعميقاً للفقر والجوع، وتعطيل قدرات الدول في مجال انتاج الغذاء.

السيد الرئيس  
السادة الرؤساء والمشاركون

ان السودان يمثل نموذجاً لدولة نامية من حيث الامكانيات الوعادة، والتجربة والتحديات. فالسودان أكبر قطر في أفريقيا، يتمتع بقاعدة عريضة من الموارد الزراعية، وسكانه ٢٧ مليون نسمة يعمل ٧٥ في المائة منهم في النشاط الزراعي. ومساحته الصالحة للزراعة نحو ٨٤ مليون هكتار، وتغطي المراعي الزراعية ٢٤ مليون هكتار أخرى، اضافة الى ٦٤ مليون هكتار من

الغابات. وتنحصر المساحة المستغلة في الزراعة حالياً على ١٥ مليون هكتار. وموارده المائية وفييرة، مصادرها الانهار والأمطار والمياه الجوفية. وثروته الحيوانية كبيرة تبلغ ١٠٧ مليون رأس من الأبقار والضأن والماعز والجمال، وثروته السمكية ضخمة ومتنوعة، يرود القطاع الزراعي النشاط الاقتصادي الوطني، وهو أكبر مساهم في الناتج المحلي الإجمالي (٤% في المائة)، ويشكل ٩٥% في المائة من قيمة الصادرات، ويوفر المواد الخام لمعظم الصناعات الوطنية.

السيد الرئيس  
السادة الرؤساء والمشاركون

منذ عام ١٩٨٩ توافر للسودان استقرار سياسي هيأ بيئه ممكنة للتنمية. وانتقلنا إلى اقتصاد السوق قصد اطلاق طاقات المجتمع وتمكينها من قيادة النشاط الاقتصادي. ونفذنا برنامجاً للاصلاح الاقتصادي حرر الزراعة انتاجاً وتجارة. ويسرت برامج الخصخصة انتقال المؤسسات الانتاجية إلى القطاع الخاص، وعزز ذلك الاعتماد على الذات وبانتقال الثروة إلى المنتجين في الريف زرعاً ومربياً ماشية تصاعد الانتاج الزراعي، وانعكس زيادة مقدرة في الناتج المحلي الإجمالي وتحقق الاكتفاء الذاتي في معظم المحاصيل وزاد حجم الصادرات. وتمكننا من كل ذلك في ظروف صعبة انجزنا خلالها اعادة هيكلة اقتصاد البلاد بكل تبعاتها ذاتياً، ولربما يكون السودان بهذا البلد الوحيد الذي يحقق هذا الانجاز دون عون خارجي. ولئن شكل هذا تحدياً عظيماً فإنه قد جسد قدرتنا على الاعتماد على الذات، وثبت ثقتنا في امكاناتنا البشرية والطبيعية. أعادنا في ذلك عزم شعبنا على تحرير ارادته واستقلال قراره الوطني، ونهج قام على صون كرامة الانسان وضمان حريته وحفظ حقوقه كاملة. وملينا السلطة للمواطن والجماعات بتطبيق النظام الاتحادي، وابتداع نظام سياسي مؤسس على ديمقراطية المشاركة المتساوية لكل أبناء السودان وبناته. أثر كل ذلك ايجاباً في دفع عملية السلام في جنوب الوطن، سلام نؤسسه من الداخل وبالحرص على التفاوض مع كل الجماعات المنشقة، وبعون الأصدقاء. فالسلام يتحقق بالصبر على الحوار، وبالعدل والمساواة المؤسسة على حق المواطن.

السيد الرئيس  
السادة الرؤساء والمشاركون

اننا نقترح، ومن هذا المنبر خطوة عملية في سياق تحقيق أهداف هذه القمة وتعزيز الانجاز المطرد لحق الجميع في الحصول على غذاء كاف، انشاء مناطق نموذجية لانتاج الغذاء في العالم، تفيض خيراً على الانسانية كلها. واننا

لنطرح السودان كواحد من تلك المناطق لوفرة امكانياته الطبيعية، وما تهياً فيه من استقرار وبيئة مواتية للاستثمار والتنمية اسهماً في تأمين الغذاء لانسان اليوم والمستقبل. ونؤكد التزامنا بتيسير هذه التجربة وأن نرعاها وندعمها بغير حدود.

والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته،

**كلمة دولة السيد أحمد أويحيى رئيس الحكومة، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس،  
 أصحاب الفخامة والمعالي،  
 أيتها السيدات، أيها السادة

يطيب لي في البداية، أن أعبر لكم، السيد الرئيس، عن بالغ سعادتي شخصياً والوفد المرافق لي، لوجودنا هنا في رحاب بلدكم الجميل والصديق الذي تتقاسم الجزائر معه أواصر مميزة للجوار الجغرافي والتشاور السياسي والتعاون والصداقة والاحترام المتبادل.

انها لمناسبة سارة، لأعبر لكم عن تشكراتي على حفاوة الاستقبال وكرم الضيافة الذين حظينا بهما من طرفكم شخصياً، وكذلك من طرف السلطات الإيطالية وشعبكم الصديق، سلطات وشعب يبرهنون مراراً على تمسكهما الملموس بمبادئ وقيم التضامن والتعاون بين جميع الأمم.

بالفعل، وباحتضانكم، في هذه المدينة العريقة، هذه القمة العالمية للأغذية، فإنكم تؤكدون من جديد، تمسك إيطاليا التقليدي بقضية سامية وانسانية.

وبهذه المناسبة كذلك، انه من الواجب الخالص أن أتوجه وباسم الجزائر، بتشكراتي إلى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وعلى رأسها أخي لنا السيد "جال ضيوف"، على الالتزام الجاد والمثابرة الدؤوبة، خدمة للمهمة النبيلة المنوطة بهما.

واننا نعبر لهم عن بالغ امتنانا وأحرّ تشجيعاتنا.

السيد الرئيس،

ان القضاء على المجاعة وسوء التغذية هى من المقتضيات الاباتة بالنسبة للمجتمع الدولى الذى أدرج وبقناعة كاملة التنمية فى المجال المنطقى والطبيعى لحقوق الانسان.

وبالفعل، فإنه من واجب الانسانية الأول والضرورى أن تثبت اليوم، أكثر من أى وقت مضى، من خلال القضاء على المجاعة وسوء التغذية، اتجاهها العازم نحو اقامة مجتمع دولى منظم تنظيمًا أفضل وأكثر انصافا نحو كل الأمم، مجتمع يتميز بالسلم والحق والتعاون، مجتمع كان وسيبقى فيه الأمن الغذائي والحق في التغذية ركيزته الأساسية.

وفي الواقع، لقد شعر المجتمع الدولى بهذه الضرورة منذ سنة ١٩٧٤ عندما دخلت القارة الافريقية ظرفاً اشد أملأ من جراء مجاعة لا سابقة لها.

وفي تلك الظروف، لقد تبنت الندوة العالمية الأولى للأغذية مجموعة من القرارات والتدابير، قرارات وتدابير أثبتت ضرورتها التاريخية، قرارات وتدابير لاتزالاليوم كذلك من الضرورة الملحة لاقامة نظام مشترك للأمن الغذائي، نظام يتسم فعلاً بخصال الفعالية والدؤام.

نعم، ان التغيرات الجذرية التي ميزت العالم في السنوات الأخيرة تفرض تحديات ورهانات جديدة على المجتمع الدولي، تحديات ورهانات تملئ علينا بالحاج تجسيد الالتزامات الدولية السابقة فيما يتعلق بمكافحة المجاعة وسوء التغذية.

لذا، ينبغي لجلساتنا اليوم، أن تجدد هذه الالتزامات وأن تقر سبل تجسيدها الحقيقي والشامل ميدانياً.

بالفعل، فإن استمرار وحتى استفحال ظواهر المجاعة وسوء التغذية، في الوقت الذي يقدم فيه العالم على نهاية قرن يتميز بتطورات معتبرة في مجال العلم والتكنولوجيا، هي أوضاع لا يمكن تبريرها بأى تحليل كان حتى لو كان بداعي اقتصادى.

نعم، أيتها السيدات، أيها السادة، إن التوفيق بين منطق اقتصاد السوق وشمولية العلاقات العالمية المعاصرة من جهة، وحتمية الأمن الغذائي لجميع الشعوب من جهة أخرى، يشكل التحدى المركزي الذي من واجب كل بلدانا رفعه من خلال مسار تضامنی ومن خلال انعاش حقيقي للتعاون الدولي.

وبالمقارنة مع هذه الآفاق، فإن التغيرات التي يعرفها حاليا النظام الاقتصادي العالمي، وخاصة تلك التحولات في ميدان السياسات الزراعية التي أدخلت في إطار الاتفاقيات التجارية المنبثقة عن دورات أوروغواي (URUGUAY ROUND)، هي مصدر قلق عميق.

نعم، إن هذه التطورات المقلقة والمتزامنة مع انخفاض توفير المواد الغذائية في السوق الدولية، تجعل التحكم في الدعامات الأساسية لضمان الأمن الغذائي، أكثر تعقيدا وهشاشة بالنسبة للبلدان التي لا تزال تعاني من التبعية الغذائية.

نعم، فبحكم هذه التغيرات، أصبحت البلدان التي تعاني من ثقل استيراد المواد الغذائية، تقل يتزامن مع الصعوبات المالية الناجمة عن حتميات إعادة الهيكلة، تواجه خطرًا مستمرا يتمثل في انقطاع تموينها الغذائي.

وأمام هذه الواقع، فإن أفريقيا التي كثيرة ما تعاني شتى ظواهر زعزعة الاستقرار، هي التي تستوقف من باب الأولوية والاستعجال، المجموعة الدولية بل وحتى الضمير الإنساني، وذلك أمام ظواهر المجاعة وسوء التغذية التي وصلت إلى أشكال مأساوية وفتاكية، أشكال تهدد حتى بقاء شعوب كاملة.

علاوة على الاعانة والمساعدة الغذائية التي تبقى في أكثر من حال ملحة على المدى القصير، فإن هدفنا الأساسي يرمي إلى توجيه النظام العالمي الغذائي نحو أهداف تستجيب أولاً وقبل كل شيء لحاجات الإنسانية وليس لإعتبارات اقتصادية جافة.

وفي هذا النطاق، ينبغي علينا جماعيا، ترقية برنامج هام لاعادة الاعتبار للزراعة وعالم الريف، برنامج يستحق دعم المجتمع الدولي من خلال تمويل

للاستثمار الفلاحي وعن طريق استفادة أوسع من فوائد التطورات العلمية والتقنية.

هذا ما يجعل كلا من الاعلان والبرنامج المعروضين على هذه القمة في حاجة الى تحسن ملموس لجل المحيط الاقتصادي الدولي لكي يساهم فعلا في دعم حركيات تنمية منتظمة ومستقرة ومتوقعة للمنتجات الزراعية الضرورية لتوازنات التغذية العالمية.

وفي هذا النطاق بالذات، تصبح الحاجة الى حلول عازمة لأزمة المديونية الخارجية ولكل خناق الضغوطات المالية الخارجية من جهة، والاعتراف الجوهرى والحتمى للسلطات العمومية فى مجالات الزراعة والأغذية أمام السوق والعولمة المجنف من جهة أخرى، من المسالك الضرورية لبلوغ الغاية التي تجمعنا هنا اليوم، غاية التغذية العالمية الحقيقية فىفائدة كل الشعوب ودون تهميش.

السيد الرئيس،

ان الجزائر التى لاتزال تتجأ الى استيراد هام للمواد الغذائية، هذا الاستيراد الذى يكلفها مبالغ باهظة، هى واعية بدرجة خاصة، بالمخاطر التى تهدد البلدان ذات التبعية الغذائية.

هذا ما يجعل بلادى تسهر بمثابرة، على استغلال كل القدرات التى تملكها فى الميدان الزراعى وذلك من خلال اصلاحات هيكلية عميقه ولكنها ضرورية، سعيا الى تدعيم أسس أمنها الغذائي.

وان الجلسات الوطنية للفلاحة المنعقدة بالجزائر العاصمة فى شهر جوان الفارط، هى دليل على عزمنا الوطنى فى هذا الاتجاه.

بالفعل، ان هذا الموعد كان تجسيدا لارادتنا الراسخة فى ادراج ترقية التنمية الفلاحية والريفية فى الجزائر فى صميم جهودنا من أجل الانعاش الاقتصادى.

ان الجزائر عازمة على أن تستفيد فلاحتها وعالمها الريفي من تحولها الاقتصادي العميق والمتميز بالتحفيز وتحرير الطاقات والمبادرات وكذا تنظيم هيكلٍ متعدد.

ومن خلال هذا النهج، فإن الجزائر تسعى إلى ترقية تنميتها الوطنية واندماجها في الاقتصاد العالمي، مع التمسك الدائم بمبادئها الوطنية الثابتة من عدالة اجتماعية ورقى يتقاسمها بانصاف كل أبنائها عبر كامل التراب الوطني.

السيد الرئيس،

في عالم يشهد إعادة ترتيب شاملة، عالم لا يزال يسعى إلى إقامة توازناته المجددة وضوابطه الجديدة التي يبقى من الضرورة الملحة أن تكون ضوابط منبثقة عن فضائل التشاور، فإن ضمان حق جميع الشعوب في تغذية سليمة وكافية هو اليوم أكثر من الأمس، من المقتضيات السياسية وحتى الأخلاقية للمجتمع الدولي، مقتضى تزداد فعلاً ضرورته اليوم من جراء الترابط المتزايد الذي يميز الاقتصاد العالمي المعاصر.

فمن خلال حصر واع لمخاطر الأزمة الغذائية التي تعصف بكثير من مناطق جنوب المعمورة، ومن خلال تقييم موضوعي لكل المخاطر التي تخيم على جزء هام من الإنسانية وتهدهه جسدياً ومعنوياً، من جراء تلك الأزمة، وكذا وخاصة من خلال تحديد دقيق لأساليب وتدابير واعدة من أجل القضاء على المجاعة وسوء التغذية، فإن قمتنا بهذه ستكون حقاً، في مستوى المقتضيات الحقيقة للسلم والأمن الدوليين، سلم وأمن لا يقبلان الانفصال عن طابعهما الالزامي، طابع جماعي وشامل بما في ذلك أبعادهما الاقتصادية والاجتماعية والانسانية.

وأملنا أن تكون جلساتنا اليوم منبراً يستلهم منه المجتمع الدولي مثل هذا التوجه، توجه يتطلب عزماً في الجهد وارادة قوية في المثابرة، توجه ستجد من أجل ترقيته المنظمة العالمية للأغذية، دوماً لدى الجزائر كل المساندة النابعة من قناعتها الراسخة.

شكراً على حسن انتباحكم والسلام عليكم.

**كلمة فخامة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية  
ألقاها بالنيابة عنه دولة الرئيس حامد القروي، الوزير الأول، الجمهورية  
التونسية**

بسم الله الرحمن الرحيم

يسرقني أن اثلو عليكم كلمة سيادة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية، في مؤتمر القمة العالمي للتغذية. فقد كان بوده أن يكون معكم في هذه المناسبة المتميزة، إلا أن التزامات سابقة لم تمكن سيادته من ذلك.

أصحاب الجلالة والفخامة والمعالي،  
حضرات السيدات والسادة،

يسعدني أن أتوجه من أعلى هذا المنبر، بعبارات التقدير والتهنئة للسيد: "روماني برودي"، رئيس مجلس الوزراء الإيطالي، لانتخابه رئيساً للمؤتمر. ونحن واثقون أن ما يتميز به من دراية وتجربة وحكمة، سيكون خيراً ما يساعدنا على انجاح أشغالنا، وتحقيق الأهداف الإنسانية التي نسعى إليها بعقد هذه القمة.

كما يطيب لي أن أتحدى من روما، المدينة العريقة التي تربطها بتونس علاقات تاريخية وروابط صداقة وثيقة. وهي فرصة نتقدم فيها بخالص التحية للسيد "جاك ضيوف" (Jacques Diouf) المدير العام للمنظمة الأممية للأغذية والزراعة، منوهاً بالعمل المتميز الذي يقوم به على رأس هذه المنظمة، والجهود الكبيرة التي بذلها هو وأعضاده لتنظيم المؤتمر.

السيد الرئيس،  
حضرات السيدات والسادة،

إن الإنسانية تشهد اليوم من التحولات أعمقها في كل المجالات، بتقدم العلوم والتقنيات وامكانيات التطور الهائلة في كافة قطاعات الحياة. إلا أن ذلك لم يمنع وجود قرابة المليار من البشر في وضع متعدد من الخاصة والجوع والمرض، بمناطق مختلفة من العالم، تعانى من الفقر والحروب والأزمات، وترزح تحت أعباء المديونية وأثقال التخلف.

انها قطيعة وتمايز بين البشر على المستوى الكوني، لا يليقان بالانسانية و هي على أبواب القرن الحادى والعشرين، ويتناقضان مع القيم والمبادئ التى ابنيت عليها الضمير الانساني عبر الحضارات على مر التاريخ.

ان الحق فى الغذاء لكل فرد مرتبط بحقه فى الحياة، وهو من حقوق الانسان الأساسية. وان تأمينه من أوكد واجبات الدولة فى المجتمع الواحد، ومن اولى مقومات التضامن والتعاون فى المجتمع الدولى. وقد كنا دعونا من أعلى منبر هذه المنظمة بروما سنة ١٩٩١ ، الى وضع ميثاق دولي تضامنى يقضى على شبح المجاعة بصفة نهائية في العالم.

ونحن متقاللون اليوم، لما يحدو هذا المؤتمر من عزم على التوفيق الى وضع خطة عمل دولية في هذا المجال، بما يجسم المبادئ المشتركة والقيم التي تجمعنا، للخروج بذلك الجزء الهام من البشرية من الوضع المأساوي الذي تعيشه.

وانّ أملنا معقود على انطلاق نمط جديد من التعاون الدولي لمعالجة هذا الوضع، يمكن الدول الفقيرة والنامية من تجاوز صعوباتها الاقتصادية وأوضاعها الاجتماعية، ويساعد على الحد من الصراعات والحروب المنتشرة هنا وهناك، مثل ما هو الحال في منطقة البحيرات الكبرى الأفريقية، حيث يموت آلاف اللاجئين والمشريدين جوعاً ومرضاً.

### حضرات السيدات والسادة،

ان تجربة بلادنا منذ التغيير سنة ١٩٨٧ ، بعد أن كانت في وضع اقتصادي واجتماعي شديد التآزم، بينت لنا أن الاصلاحات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، تبقى منقوصة المفعول اذا لم تستكمل بالعمل التضامنى وروح التآزر والتكاتف بين مكونات المجتمع وأفراده.

وقد مكنتنا تلك الاصلاحات من تطوير نظامنا السياسي تكريسا للديمقراطية والعدالة وحقوق الانسان، والارتقاء بنظامنا التربوى والصحي والسكنى، بما حقّ نشر التعليم وشروع اجباريته ومكّن التونسيين والتونسيات من تغطية صحية شاملة تراجعت بها نسبة الوفيات عند الولادة الى ما دون الثلاثين في الألف، وامتد أمل الحياة الى ما يفوق ٧١ عاما. كما ارتفعت نسبة العائلات التي تملك المسكن الذي تقطنه الى أكثر من ٨٠ في المائة. وتراجعت نسبة الفقر الى ما يقارب ٦ في المائة سنة ١٩٩٥ بعد أن كانت تبلغ ضعف ذلك سنة

١٩٨٥ . وهى مؤشرات اقتنى تطورها بما تمّ انجازه على المستوى الاقتصادي من تحرير للمبادرة، ودفع للانتاج الصناعي والزراعي، وتشطيط للتشغيل وتطوير لتكوين المهني.

وقناعتنا راسخة أنّ هذا العمل التنموى الشامل على مستوى المسارين الاقتصادى والاجتماعى، بنتائجها المشجعة، على مستوى نسبة النمو الذى بلغ معدلها خلال السنوات الأربع الماضية ما يقارب ٥ في المائة، وغيرها من المؤشرات، انما يكتمل ويصبح مستديماً، اذا تمكننا من تقادى تطور المجتمع على سرعتين، وتأمينه ضد الاقصاء والتهميش، فهى تمثل مصادر القطيعة ومهد الفقر والجوع والتؤثر.

لذلك عملنا على استهلاض وازع الخير المتجلذ فى شعبنا وثقافتنا. وبعثنا صندوق التضامن الوطنى سنة ١٩٩٣ ، الذى يجمع التبرعات الطوعية من الأفراد والمؤسسات ومحبى الخير من أصدقاء تونس بالخارج، وتدعمه الدولة، لتمويل المرافق الأساسية وتوفير مقومات الحياة الكريمة لسكان المناطق الضعيفة. تلك المناطق التي لا يمكن ادراجها فى البرامج العادية للاستثمار والتمويل. وقد حقق هذا البرنامج نجاحاً مهماً باعطاء دفع كبير للتضامن الوطنى، مكننا من تغطية ما يقارب نصف تلك المناطق الضعيفة خلال السنوات الثلاث الماضية. ونحن عازمون على استكمال البقية قبل موعدى سنة ٢٠٠٠.

السيد الرئيس،  
حضرات السيدات والسادة،

انّ العالم أحوج ما يكون اليوم، لمثل التضامن وقيمه، لتأمين الغذاء لكل فم. وان للدول الغنية واجباً خاصاً في هذا المجال، لما تتوفر عليه من امكانيات تكنولوجية، وتحكم في الانتاج الزراعي، ودوراً متأكداً في مساعدة الدول الفقيرة والنامية على تحقيق الاكتفاء الذاتي في هذا المجال الحيوي.

ولا يمكن لهذا الهدف الانساني أن يتحقق على المستوى الكوني، اذا لم يتم اعتماد قدر من النسبية في تطبيق مقاييس الربح والجدوى بالنسبة الى المبادرات في قطاع المواد الغذائية، خصوصاً الأساسية منها في اطار التجارة العالمية.

ومن الضروري أيضاً أن يستهدف التعاون الدولي تسهيل نقل التكنولوجيا وتطوريها، وتوفير الاستثمارات الضرورية للرفع من الانتاج الغذائي في كل بلدان العالم، حسب قاعدة الامتيازات الطبيعية المقارنة.

ان ذلك هو جوهر السياسة التضامنية السليمة المستديمة. وان من المفارقات اللفظية فى عالمنا اليوم أن ننعت المواد الزراعية الغذائية، بالسلاح الأخضر، فننعت مصدر الحياة بوسيلة الموت والدمار.

السيد الرئيس،  
حضرات السيدات والسادة،

ان تونس الخضراء، بلد التسامح والتفتح والتضامن، اذ تؤكد من أعلى منبر هذه القمة، تعلقها بحقوق الانسان في رؤيتها الشاملة المتكاملة، تجدد التزامها بمبادئ التضامن الدولى في هذا المجال، وسعيها الدائم الى الاسهام من موقعها في كل ما يخفف آلام الانسان حيثما كان.

كما تجدد عزمها على العمل في نطاق المنظمة الأهمية للتغذية والزراعة، وعلى المستوى الأممى عامه والإقليمى، على انجاح خطة العمل التي ستتبثق عن أشغال مؤتمرنا، وتجسيم المبادئ التي سينتهي اليها الاعلان الخاتمى للقمة.

وفقا الله جميعا لما فيه خير الانسان  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.



## الجلسة السابعة

السبت ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦

الساعة ٩٠٠ - ١٣٠٠



**كلمة دولة السيد شيخ العافية ولد محمد خونا الوزير الأول  
جمهورية موريتانيا الإسلامية**

السيد الرئيس  
 أصحاب الفخامة الرؤساء  
 أصحاب المعالي رؤساء الحكومات  
 السادة رؤساء الوفود  
 أيها الحضور الكرام

إنه لشرف عظيم لي أن أخاطبكم اليوم من على هذا المنبر باسم فخامة رئيس الجمهورية الإسلامية الموريتانية السيد معاوية ولد سيدى أحمد الطابع الذي كان له السبق في رعاية هذا المؤتمر والعمل على التئامه.

**السيد الرئيس**

أود بادئ ذي بدء أن أعرب لكم عن تهانينا الحارة بمناسبة انتخابكم رئيساً لمؤتمرنا هذا، وانني على يقين من أن ما تتمتعون به شخصياً من تجربة واسعة وحكمة كفيل بضمانت النجاح الباهر لهذا اللقاء الهام. ولن يفوتي في هذا المقام أن أوجه شكرنا الخالص إلى الحكومة الإيطالية على احتضانها لهذا المؤتمر وعلى التسهيلات السخية التي قدمت لنا.

كما أخص بالشكر كذلك سيادة المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة الدكتور جاك ضيوف على الجهود المضنية التي بذلتها المنظمة من أجل ضمان الاعداد الجيد والتنظيم الدقيق لمؤتمر القمة العالمي للأغذية.

**السيد الرئيس  
حضرات السادة والسيدات**

إن هذا المؤتمر الذي نجتمع اليوم في إطاره يشكل فرصة سانحة لأقطاب العالم ليعالجوها أعظم وأخطر ظاهرة تعاني منها البشرية اليوم، ألا وهي مشكلة الجوع وسوء التغذية. وانه لمن المؤسف جداً أن نلاحظ بعد مرور نصف قرن على انعقاد مؤتمر هوت س برنج الذي أعلن الحق بالغذاء المناسب حقاً أساسياً من حقوق الإنسان وبعد مرور ٢٠ سنة على مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي هدفه الرئيسي القضاء على الجوع خلال عقد من الزمن. أقول انه من المؤسف أن نلاحظ أن خمس سكان العالم ما زال يعاني من وطأة الجوع والفقر المدقع. وفي كثير من مناطق العالم وخصوصاً في قارة أفريقيا لا تزال المجاعات تشكّل السبب المباشر للوفيات كما أنه من أصل ٨٠٠ مليون من البشر يعانون من الجوع وسوء التغذية، يوجد عدد كبير من الأطفال تقل أعمارهم عن خمس سنوات ستتأثر طاقاتهم الجسمية والعقلية إلى الأبد من جراء سوء التغذية. إن

هذا الداء المزمن لا ينشأ عن هدر الطاقات البشرية فحسب، بل تترتب عليه كذلك أعباء اقتصادية ومالية هامة لعل النفقات الاجتماعية لا تمثل منها إلا الجزء الضئيل . كما انه يغذي بؤر التوتر وعدم الاستقرار في العالم .

### السيد الرئيس

ان هذه الوضعية المأساوية التي يمثلها أبشع مظاهر من مظاهر التفاوت بين الدول الغنية والفقيرة ليست ناجمة عن عجز الأرض عن توفير الغذاء لبني البشر واذا كان التقدم الملاحظ في مجال الري والتطور المستمر في تكنولوجيا الانتاج في ميدان الزراعة والصيد، بالإضافة الى تحسين شبكات التحويل والتسويق، قد سمح بتوفير زيادة مطردة في الانتاج خلال العقود الأخيرة، فانا ما زلنا نلاحظ أن مستوى المخزون الغذائي لكثير من سكان المعمورة قد عرف تراجعا محسوسا. وأصبحت القيمة من السعرات الحرارية لمعدل المخزون الغذائي للانسان الأفريقي تمثل أقل من نصف القيمة بالنسبة للانسان في الدول الغنية. ان المفارقة تكمن هنا. فما كان الانسان في يوم من الأيام يقدر على توفير الغذاء لبني الجنس أكثر مما هو الان، ومع ذلك ما زال تحقيق الأمن الغذائي هدفا بعيد المنال. وحربي بنا أن نتساءل هنا عن أسباب هذه الوضعية. الشيء الأكيد أن المسؤولية في هذا الصدد مشتركة بين الجميع. ولعل من أهم هذه الاسباب اتباع بعض البلدان النامية خلال الفترات الماضية لسياسات اقتصادية لا تضمن تطوير الانتاج الزراعي بشكل يؤمن سد الحاجيات الغذائية للسكان ، كما أن التعاون الاقليمي بين هذه الدول ظل دون المستوى المطلوب، علما بأنه الاطار الأمثل لمعالجة القضايا الاستراتيجية مثل تنمية وتبادل التجارب في الميدان التقني ، وحماية البيئة والموارد المشتركة ومكافحة الكوارث الطبيعية. وتدرج في سياق هذه الاسباب كذلك العراقيل الجمركية المفروضة عند الاستيراد على منتجات الزراعة والصيد في دول العالم الثالث ، وسياسة الاعانات المالية لدعم الانتاج الوطني المتبعه من طرف حكومات الدول الغنية. ان سياسات العرض لا تكفي بمفردها لتحقيق الأمن الغذائي، خاصة في البلدان النامية التي تعاني من انخفاض القدرة الشرائية ونقص التكوين المهني وتدنى نسبة التمدرس، بالإضافة الى العزلة التي تعاني منها بعض المناطق. وهذا ما يفرض اتباع سياسات لدعم المجموعات الأكثر فقرًا في اطار خطبة وطنية لمكافحة الفقر .

### السيد الرئيس

ان مفهوم الأمن الغذائي هو مفهوم شائك ومتعدد الجوانب. واذا كان تحقيق النمو الاقتصادي يمكن أن يعتبر بابا رئيسيا للأمن الغذائي الا أنه لا يكفي وحده ما لم ترافقه سياسات اقتصادية شاملة ذات محاور متعددة تركز على

تنمية القطاع الزراعي وتراعي البعد البيئي في عمليات الانتاج حتى يتم استغلال الموارد الطبيعية بشكل يضمن تشددها واستمراريتها على المدى البعيد. وانطلاقا من هذا المفهوم قامت بلادي موريتانيا منذ منتصف الثمانينيات بمراجعة شاملة لسياساتها الاقتصادية احتل فيها توفير الغذاء المناسب للسكان مكانة متميزة حيث وضعت سياسة واضحة المعالم في مجال التنمية الزراعية وتطوير الصيد البحري والحفظ على الموارد. كما قامت بتحديد استراتيجية لمحاربة الفقر نفذت في اطارها برامج تعني بتعظيم الخدمات الاجتماعية الأساسية، ودمج مراكز الانتاج وخلق المزيد من فرص العمل في الوسط الريفي والحضري. وما كان لهذه السياسة أن تؤتي أكلها لولا جو الاستقرار الذي ساد البلاد وما واكبه من تحرير للطاقات والمشاركة الفاعلة للمواطنين في اطار الامرکزية التي مهدت للعهد الديمقراطي الذي تعشه البلاد منذ 1991.

لقد استهدفت السياسة الزراعية في الأساس زيادة نسبة الاكتفاء الذاتي في عموم القطاع الريفي مع المحافظة على البيئة ومكافحة التصحر والتسخير المقنن للموارد الطبيعية. ولبلوغ هذه الأهداف تم انتهاج استراتيجية تقوم اساسا على خلق محيط ملائم للاستثمار ودعم القطاع الخاص عن طريق تحرير الأسواق ووضع أسعار مغربية مع تشجيع التضامن بين المزارعين عن طريق انشاء تعاونيات في ميدان الانتاج والتسويق والقرض . وهكذا أصبحت مهمة المصالح العمومية منصبة أساسا على توفير المبيدات مجانا وتحمل الدولة للنفقات المترتبة على حماية المزروعات والقيام بعمليات البحث والتكونين اضافة الى زيادة توسيع المنشآت الاقتصادية والاجتماعية لصالح المجموعات ذات الدخل المحدود .

وقد قامت الدولة أيضا بتشييف سياسة التعاون في اطار منظمة استثمار نهر السنغال واللجنة المشتركة لمكافحة آثار الجفاف في الساحل، وقد برهنت هذه السياسة على نجاعتها اذ مكنت من تحقيق نسبة تزايد مطرد في الانتاج الزراعي خلال الفترة ما بين 1985 و 1995 . ولكن بالرغم من هذه الجهود الجبارية التي بذلتها بلادي في ميدان الأمن الغذائي فان تحقيق الاكتفاء الذاتي ما زال هدفا بعيدا، نظرا للمناخ الصحراوي والعجز المسجل في كميات الأمطار وخصوصا خلال هذه السنة. اذ لم يبلغ معدل التساقطات مستوى العالى الا في ثلاث ولايات من أصل 13 ولاية تضمها البلاد. وهذا ما جعل بلادنا تعانى عجزا غذائيا كبيرا تعول في سده على مجهوداتها الذاتية وعلى العون الدولي. وفيما يخص قطاع الصيد البحري الذي هو من ابرز قطاعات الاقتصاد الوطني المرتبطة بالأمن الغذائي عرض هذا القطاع تطورا ملحوظا منذ مصادقة الحكومة سنة 1987 على اعلان سياسة الصيد الذي أصبح بمثابة حجر الزاوية في الاستراتيجية التربوية لهذا القطاع على الأمد البعيد. وقد منحت هذه الاستراتيجية الأولوية لتطوير الصيد التقليدي بالنظر الى أهميته للانسان في

تحقيق الأمن الغذائي وزيادة فرص التشغيل. وحرصاً من الحكومة على ضمان استمرارية مواردنا البحرية، قامت بوضع آليات متكاملة لضمان تسهيل الظروف لتلك الموارد.

### السيد الرئيس

في عالم يبدو كل يوم شديد الارتباط بعضه ببعض لا يمكن لأي أمة أن تتحمل بمفردها حل المشاكل المطروحة عليها. ولقد برهنت القمم والمجتمعات التي عقدها الأمم المتحدة خلال السنوات الأخيرة حول مواضيع شتى مثل حقوق الإنسان والبيئة والموارد البشرية على أن التحديات التي تواجهها البشرية هي ذات بعد. ولا بد من مواجهتها من تضافر الجهود بين الدول الغنية وتلك الفقيرة على المستوى المحلي والإقليمي والدولي. ويأتي تحقيق الأمن الغذائي على رأس قائمة هذه التحديات فأي حق للإنسان أعظم من حق حصوله على الغذاء؟ أليس المساس بالبيئة هو في بعض الأحيان من عمل فقراء يكافحون من أجل البقاء؟.

### السيد الرئيس

إن مؤتمرنا هذا هو محط أنظار شعوب العالم ، فأبناء البشرية اينما كانوا ينتظرون منا أن نعرف بالمكانة الاستراتيجية للأمن الغذائي، وأهم من ذلك أن نبرهن على المزيد من القدرات الخلاقة والتضامن بهدف إعداد خطة استعجالية للقضاء على الجوع. إن تحقيق الأمن الغذائي، كما ذكرت من قبل ، هدف لا بد لبلوغه من تضافر الجهود على كثير من المستويات. ويتعلق الأمر قبل كل شيء بإعطاء الأولوية على مستوى الدول الفقيرة لتنمية زراعية مستديمة تقوم على إشراك العالم الريفي كي ينهض بمسؤوليته. وفي هذا الإطار ، على المساعدة الدولية أن تسعى لخدمة هذا الهدف الأساسي عن طريق دعم دول الجنوب على تنمية طاقاتها الزراعية والتحكم في تقنيات الانتاج. إن القضاء على الجوع في العالم يتطلب بالضرورة تحرير التبادلات التجارية العالمية للمواد الغذائية والاعتراف ولو مرحلياً للدول الفقيرة بحق التمتع بمعاملة خاصة استناداً إلى مبدأ حق الحصول على الغذاء المناسب. ويتجلى الأمر أساساً في ضرورة الغاء كافة الحواجز الجمركية على المنتجات الزراعية والبحرية للدول الفقيرة وان المنظومة الدولية لن تنجح بالقيام بواجبها على الوجه الأكمل ما لم يكن هناك عمل شاق ودؤوب لاستباب الأمن والاستقرار ولا سيما في القارة الأفريقية.

### السيد الرئيس ، السادة الحضور

ان الجمهورية الاسلامية الموريتانية تتبع باهتمام بالغ اعمال مؤتمرنا هذا، ولن تدخل أي جهد من أجل تنفيذ ما يسفر عنه من قرارات وتوصيات . وفقنا الله وإياكم ... وأشكركم .

**الجلسة الثامنة**

**السبت ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦**

**الساعة ١٥٤٠ - ١٨٢٠**



## كلمة دولة السيد عبد العزيز عبد الغني رئيس مجلس الوزراء، الجمهورية اليمنية

السيد رئيس المؤتمر  
السادة رؤساء الوفود  
السادة الحاضرون

يسعدني أن أشارك في مؤتمر القمة العالمي للأغذية. ويشرفني في البداية أن أنقل تحيات فخامة الأخ الفريق / علي عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية، تأييده الكامل للمؤتمر وتمنياته بنجاح أعماله.

كما ويطيب لي أن أعبر عن الأهمية البالغة التي توليه الجمهورية اليمنية لانعقاد هذا المؤتمر الدولي، لمجمل أهدافه وتوجهاته العامة. ولا شك أن هذا الحشد الكبير إنما يجسد ويؤكد على أهمية ما تحتله قضية الأمن الغذائي وتوفير التغذية لكل مواطن بلدان العالم. واستئصال الجوع والفقر، حق من الحقوق الأساسية للإنسان وباعتبار الأمن الغذائي المستدام من أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

وأود أولاً أن أتوجه بالشكر والتقدير للحكومة الإيطالية لاستضافتها هذا المؤتمر ولما وفرته من الأجواء المناسبة لانعقاده في العاصمة الجميلة والتاريخية روما. ولما لقيناه من حفاوة الاستقبال. كما أتوجه بالشكر والتقدير للجهود التي بذلها السيد الدكتور جاك ضيوف المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة من أجل انعقاد المؤتمر ومعه كل المسؤولين والمتخصصين في المنظمة.

ويسعدني التأكيد على عزم الجمهورية اليمنية ورادتها السياسية في التعاون والتنسيق الوطني والإقليمي والدولي وبمختلف الأشكال والوسائل والآليات من أجل تحقيق الأمن الغذائي المستدام والقضاء على الجوع والفقر وتأييدها لاعلان روما بشان الأمن الغذائي العالمي واستعدادها لاتخاذ كافة الخطوات والإجراءات المناسبة التي من شأنها الاسهام بانجاح مقررات ونتائج هذا المؤتمر الدولي.

السيد رئيس المؤتمر  
السادة رؤساء الوفود

كما تعلمون جميعاً فان اليمن كانت واحدة من أقدم الحضارات الإنسانية في المرحلة الزراعية من تاريخ التطور الإنساني. حيث قدم اليمنيون القدماء في تلك الأزمنة واحدة من أنجح وأزهى التجارب التي خلقت نموذجاً فريداً ومثمراً لعصرية التعامل والتلاؤم بين الإنسان والمكان، حيث جرى تشييد الحضارة العريقة لمملكة سبا الشهيرة وتجاوزت فيها عصرية الإنسان العديد من المصاعب وفي طليعتها افتخار اليمن لأي نهر واعتماده على الأمطار الموسمية. لقد تم تجاوز تلك العقبة الكبرى بابتداع منظومة فريدة من السود الحاجزة لمياه الأمطار، وشبكة متناسقة لقنوات الري والأساليب الزراعية المتنوعة. واستغلال التوع البيئي والمناخي لمناطق البلاد المختلفة ولتكامل الطاقة البشرية للرجل والمرأة، واستغلال فريد لكافة المساحات الصالحة للزراعة بما فيها المدرجات الجبلية التي تحتها اليمنيون بأسلوب متميز، وخلق نظام حكم ديمقراطي، وعلاقات تجارية نشطة مع المحيط الخارجي حتى غدت اليمن ممراً للتجارة بين بلدان الشرق والغرب مثلاً ما تستعيد الآن مكانتها في هذا المضمار من خلال تشطيط ميناء عدن الدولي الشهير.

لقد توحدت اليمن في ٢٢ مايو ١٩٩٠ بعد قرون طويلة من التشتت والتمزق. ويشكل الإعلان عن قيام الجمهورية اليمنية في هذا التاريخ مرحلة جديدة في تاريخ اليمن تعتمد على الخيار الديمقراطي والتعديدية السياسية والتداول السلمي للسلطة عبر صناديق الانتخابات واحترام الحريات وحقوق الإنسان والاتجاه نحو نظام الامركيزية من خلال منح المحافظات المزيد من الصلاحيات وايمان بلادنا بحل كافة مشاكلها مع الغير بالطرق السلمية.

إن اليمن تؤمن بقدرة الإنسان على تحقيق الأمن الغذائي المستدام وبإمكانية القضاء على الفقر والجوع في ظل الامكانيات والقدرات والوسائل الضخمة والهائلة التي غدت في متناول الإنسان اليوم، والتي نأمل أن تعم على كل بلاد العالم، الأمر الذي يستوجب تعزيز التعاون الدولي لتوفير هذه الامكانيات والوسائل للبلدان المحتاجة.

السيد الرئيس  
السادة رؤساء الوفود

وفي إطار الجهد الوطني المستمر لتحسين الوضع الغذائي العام للسكان والعمل على تقليل مظاهر الفقر والجوع وسعياً نحو تحقيق الأمن الغذائي المستدام. فقد اشتملت الخطة الخمسية، للتنمية الاقتصادية والاجتماعية ١٩٩٦ - ٢٠٠٠م على السياسات الاستراتيجية والأهداف العامة والمهام المباشرة لتطوير الأوضاع في القطاع الزراعي والسمكي وتدرج في هذا السياق الكثير من

**المشاريع والخطط التي تهدف إلى دعم النجاحات التي تحققت والمزيد من التوسيع الرأسي والأفقي في مجال الانتاج الزراعي والسمكي.**

فالقطاع الزراعي والسمكي يحتل في بلادنا مكانة كبيرة في اقتصادها الوطني حيث يرتبط به حوالي (٧٦ في المائة) من اجمالي عدد السكان، ويعمل فيه ٥٣ في المائة من اجمالي القوى العاملة، ويسمى بنسبة ٤١٨ في المائة من الناتج المحلي، ولقد استهدفت خطة التنمية في القطاع الزراعي والسمكي بناء وتحسين وتطوير مجالات الري واستصلاح الأراضي الزراعية، وبناء السدود، واستغلال المياه الجوفية، وترشيد استخدامها، وتوفير القروض الميسرة للمزارعين والصيادين لتمكينهم من الحصول على مختلف الأجهزة والمعدات التكنولوجية الحديثة، وتوفير الأسمدة والبذور المحسنة، وتشجيع الجمعيات التعاونية للمزارعين والصيادين، وتنظيم رعاية الأسرة الريفية، وتوفير الخدمات البيطرية والارشادية، ومكافحة التصحر والآفات الزراعية، وتشجيع البحث والدراسات المتخصصة وغير ذلك، اضافة الى جذب وتشجيع الاستثمار في القطاع الزراعي والسمكي، وتسعي الخطة لتحقيق معدل نمو القطاع الزراعي والسمكي بنسبة ٩ في المائة سنوياً.

لقد نجحت سياسات بلادنا خلال السنوات الماضية في تحقيق زيادة ملموسة في انتاج الخضراوات والفواكه والأسماك الى حد الاكتفاء الذاتي وتصدير الفائض من هذه السلع ورغم ذلك فلا تزال هناك فجوة كبيرة بين الحاجات الاستهلاكية المتزايدة للسكان من الأغذية وخاصة الحبوب، وبين الانتاج المحلي يتم تغطيتها بالاستيراد من الخارج وتقوم بلادنا بتقديم دعم كبير لأسعار الحبوب من أجل ايصالها الى المستهلكين بأسعار مناسبة.

**السيد الرئيس  
السادة رؤساء الوفود**

إن الالتزام بتحفيض اعanات التصدير وازالة الدعم للمنتجات الزراعية وخاصة الحبوب سيؤدي الى ارتفاع الأسعار العالمية للأغذية وسيكون لذلك تأثير سلبي على بعض الدول ذات الدخل المتوسط والمنخفض، مما سيؤدي الى ارتفاع أزمة الغذاء التي تعاني منها شعوب هذه الدول. ونظرًا لطابع العجز الغذائي الذي تعاني منه الكثير من الدول النامية ومنها بلادنا والتأثيرات السلبية المتوقعة في هذا الصدد على اتفاقية تحرير التجارة، فإننا نؤكد على أهمية تنفيذ القرار الخاص بالتدابير المتعلقة بالآثار السلبية المحتملة التي يمكن أن تترجم عن برامج الاصلاح في أقل البلدان نموا والبلدان النامية المستوردة للمواد الغذائية.

كما نطالب باستمرار المعونات الغذائية كشكل من أشكال تخفيف أزمة الغذاء والجوع في البلدان النامية.

كما نؤكد على أهمية وقوف المؤتمر بعنابة أمام بعض القضايا التي تهم الكثير من البلدان النامية والتي تمثل في اعفاء البلدان النامية والفقيرة من الديون، وعدم استخدام الأغذية في الضغط على بعض الدول والشعوب وبما يخالف القوانين والمواثيق الدولية ومبادئ حقوق الإنسان، وقضية نقل التقنية الزراعية الحديثة وتسهيل الحصول على البذور المحسنة. ومنع تصدير المبيدات والمواد الضارة إلى البلدان النامية وتشجيع تعاون دول الجنوب فيما بينها.

السيد الرئيس  
السادة رؤساء الوفود

لقد شرعت بلادنا منذ مطلع العام الماضي ١٩٩٥ م بتنفيذ برنامج للاصلاح الاقتصادي والمالي والاداري يهدف الى معالجة مختلف اوجه الاختلالات في الاقتصاد الوطني. وتحقيق التحول في طابع الاقتصاد بما يتلاءم ومتطلبات خيار النهج الديمقراطي حيث تضمن البرنامج مجموعة من الاجراءات تهدف الى تعبيئة وحشد الاميرادات واحتواء وتقليل النفقات. ولتدعم تلك الاجراءات ادخلت اصلاحات كبيرة في أسعار الفائدة كما تم ادخال أدوات الدين الحكومي للسوق.. اضافة الى الاعداد والتحضير لعملية الخصخصة . كما تم تحرير التجارة، وقد حقق البرنامج النتائج المرجوة منه فانخفض العجز النقطي للموازنة وانخفاض التضخم. وفي القطاع الخارجي انخفض العجز في الحساب الجاري كذلك.

وقد تواصلت الاجراءات الهدافة الى تعزيز السياسات الاقتصادية والمالية والنقدية لتحقيق المزيد من النمو الاقتصادي.

وتم اعداد الخطة الخمسية الأولى للجمهورية اليمنية ١٩٩٦-٢٠٠٠ م والتي تهدف الى تحقيق نمو اقتصادي بمعدل ٣٪ في المائة.

كما تم اعادة النظر في قانون الاستثمار لمنح مزيد من الضمانات وتوفير كثير من المزايا أمام رأس المال الخاص الوطني والأجنبي.

السيد الرئيس  
السادة رؤساء الوفود

لقد حلت ببلادنا في شهر يونيو الماضي كارثة طبيعية كبيرة تمثلت بفيضانات الأمطار والسيول الجارفة والتي ألحقت أضراراً جسيمة وفادحة تركزت بصورة خاصة على القطاع الزراعي حيث جرفت آلاف الهكتارات من التربة الزراعية الثمينة ودمرت الكثير من المنازل والطرقات والجسور، وطمرت الأبار، وخربت أنظمة الري، وجرفت الأشجار المتمرة، ونفقت الكثير من الحيوانات والدواجن، لقد أثرت هذه الكارثة على مسار اقتصادنا، الأمر الذي يتطلب التضامن والدعم الدولي الفعال المستمر مع بلادنا لمحاباه نتائج هذه الكارثة.

وفي الأخير أتمنى للمؤتمر التوفيق والنجاح في تنفيذ أهدافه النبيلة وشكراً.